

# Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVÁR, 1949 április 15, péntek.

VI. ÉVFOLYAM, 87. SZÁM.

## Rágalmazó méregkeverők

A béke és a demokrácia ellen-segeinek újabb aljas mesterkedé-seiről lebbentette fel a fátylat a magyar és a bolgár kormányok az Egyesült Nemzetek Szervezeté-hez eljuttatott tiltakozó jegyzéke.

A haladó világ közvéleménye jogosan teszi fel a kérdést, hogy milyen alapon fordul Bolívia és Kuba kormánya az Egyesült Nemzetekhez azzal a javaslattal, hogy a Mindszenty-kérdést tüzzék az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének napirendjére? Mind a Mindszenty-per, mind pedig a bolgár protestáns egyház lelké-szeinek periratai, maga az egész tárgyalás anyaga szóban és írás-ban a világ közvéleménye elé ke-rült — és ez azt bizonyítja, hogy ez a napirendre tüzésre nem ad semminemű alapot. A két per nem egyházi személyek ellen folyt, nem egyházi tevékenysége-ket vizsgált, hanem hazafurkók, kémek, összeesküvők ellen folyt, egy olyan szervezkedés ellen, amelynek beismert célja volt, e két ország népét megfossza a de-mokratikus jogaitól.

Mind ez bizonyítást nyert a per során és a vádlottak saját be-ismeréséből és az okmányoszerű bizonyítékok egész halmazából ki-tűnt. Mind Mindszenty, mind pe-dig a néparuló bolgár lelkészek beismerték, hogy szervezkedésük mind Magyarországon, mind Bul-gáriában a nép kormánya, a köz-társaság ellen irányult és egy új háború kirobbantását kívánták előidézni. Beigazolódott, hogy mindkét szervezkedés a háború veszélyét idézte fel és mind Mind-szenty, mind pedig az összeeskü-vő bolgár lelkészek erre a hábo-rus veszélyre építettek. Világosan bizonyítja, hogy mindkét szervez-ke a nemzetközi béke és biz-tonság megsértésére irányult. De bizonyítja azt is, hogy ezek az összeesküvők az Egyesült Neme-zetek Alapokmányának egyik leg-fontosabb célkitűzését sértették: veszélyeztették a nemzetközi bé-két és biztonságot! A magyar és a bolgár kormány tehát nem tett egyebet, amikor könyörtelenül le-sújtott a béke és a biztonság meg-bontására irányuló szervezkedés-re, minthogy szigorúan az Egye-sült Nemzetek Alapokmányának a szellemében járt el.

Ilyenformán Bolívia és Kuba javaslatának nincsen semmi alap-ja. Nyilvánvaló, hogy ez a javas-lat nem a béke megőrzését céloz-a, hanem a béke ellen irányul és egyenes megsértését jelenti nem-csak Magyarországgal és Bulgá-riával kötött békeszerződésnek, hanem az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának is.

Az Egyesült Nemzetek Szerve-zetének tegnapi ülésén Malik szovjet kiküldött világosan rámu-tatott, hogy Bolívia és Kuba ki-küldöttéi kétszínűen az „emberi jogokról” beszéltek és „az alapve-tő szabadságok tiszteletben tartá-sára” hivatkoznak, miközben vé-dőszárnyaik alá veszik a magyar és bolgár nép hazafurkóit. Ugyan-akkor rámutatott arra, hogy ez a szennyes cselszövés a magyar és bolgár népi demokráciák ellen irányul és az az oka, hogy eme országok demokratikus kormánya nincsen inyére az Egyesült Államok

## Vetési helyzetjelentés április 10-ig

# 1 millió 766 ezer 521 hektár területet vetettek be

## A vajdahunyadi üzemek acélöntői májusra termelnek Liuba Chisinevschi moszkvai nyilatkozata

Liuba Chisinevschi, az Országos Szakszervezeti Tanács alelnöke és a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának tagja, aki a Szovjetuniót meglátogató romániai szakszervezeti küldöttséget vezette, Moszkvából való elutazása előtt a „TASS” hírügynökségnek a következő nyilatkozatot adta:

— Küldöttségünk látogatása a Szovjetunióban és a szovjet embe-rek életének alapos megismerése, jó alkalom volt számunkra meglátni mindazt, ami új és haladó jellegű a szocialista társadalom-ban. Nagy hatást gyakorolt ránk az, hogy ellentétben a kapitalista országokban tapasztalt helyzettel, a Szovjetunióban a munka minden állampolgár megfizethető kötele-sége. A szovjet emberek, akik a nép javáért dolgoznak, szeretik a

munkát és elsődrendű kötelessé-güknek tartják azt. Láthattuk, hogy a szovjet üzemek és gyárak korszerű és tökéletesített berende-zése a munka gépesítésének és biztonságának terén elért nagy eredmények jelentősen csökkentik a szovjet munkás testi erőfeszíté-seit. Leningrádban meglátogattuk a munka biztonságára létesített tudományos intézetet, amely új módszereket dolgoz ki a testi munka megkönnyítésére. Mindezek igazolják azt az óriási gondosko-dást, amelyet a szovjet állam a dolgozók iránt tanusít.

A szakszervezetek fontos szere-pet játszanak a szocialista versé-nyek, a stahanovista mozgalmak megszervezésében és a dolgozók széles rétegeinek ösztönzésében arra, hogy társadalmi tevékenysé-

get fejtsenek ki. A szovjet szak-szervezetek valóban a kommuniz-mus iskolái.

Mindenütt láttam azt, hogy a szovjet emberek legfőbb törekvé-se: továbbfejleszteni a szovjet haza gazdasági és kulturális életét. Az egész szovjet nép szeretet-tel és hittel tekint a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjára, amely a kommunizmus felé vezető uton győzelemről-győzelemre, si-kerrel vezet az országot.

Szeretetteljes és barátságos fo-gadtatásunk a Szovjetunióban, a küldöttségünk iránt tanusított fi-gyelmes magatartás megnyilatko-zása volt a szovjet nép őszinte óhajának, hogy támogassa a Ro-mán Népköztársaságot, amely a nagy Szovjetunió segítségével a szocialista fejlődés útjára lépett.

landóan teljesítik, sőt a legtöbb bányászcsoport tulszárnyalja azt. Jurca Petre csoportja átlagban 3.26 tonna vasércet ad és ezzel tuhaladja a jelszóban megállapi-tott normát. Ugyanígy tulszár-nyalták a normát Ciprian Petre és Tonia Ion, valamint Avram Ni-colae csoportjai.

A zsilvölgyi bányászok is hatal-mas lelkesedéssel válaszoltak a Vö-rös Grivica munkásainak szocia-ista munkaversenyre való kihí-vására.

Ulrich István, a Munka Erdem-rendjével kitüntetett élbányász, kötelezettséget vállalt, hogy a szocialista munkaversenyek kere-tében május 1-re befejezi a július hónapra előirányzott termelési tervet.

Andrika Lajos is kötelezettséget vállalt, hogy a havi termelési ter-vet idő előtt teljesíti.

## A vetési terv 26 százalékat teljesítettük április 10-ig

A földművelésügyi minisztériumhoz 1949 április 10-ig beérkezett jelentésekből kitűnik, hogy összesen 1 millió 766.521 hektár területet vetettek be, amely a tavaszi vetési munkálatokra előirány-zott terület 26 százaléka.

A vetési terv megvalósításának élén állanak: Konstanca megye 183.050 hektár bevetett terü-lettel, vagyis az előirányzott vetési terv 47.9 százalékat valósította meg, a második Bihar megye 73.464 hektár bevetett területtel, amely a bevetendő területek 43 százalékat jelenti, sorrendben a harmadik Temes-Torontál megye 118.775 hektár bevetett területtel, vagyis 40.6 százalékat teljesí-tette eddig a vetési tervnek. Következik Tulcea megye 70.336 hektár bevetett területtel, vagyis, az előirányzott terv 38.5 százalékaival; Maros megye 35.785 hektár területet vetett be és így az elő-irányzott terv 35.5 százalékat teljesítette. Végül pedig Râmnicul-Sărat megye az előirányzott vetési tervből 34.4 százalékat teljesített 45.628 hektár föld bevetésével.

Lemaradtak a vetési csatában Teleorman megye, amely csak 14.7 százalékan teljesítette a vetési tervet, Buzau megye 14.2 százalékos, és Ilfov megye 14.9 százalékos vetési eredményével.

## Jelentős sikerek a nehéziparban a Május 1 tiszteletére kezdett szocialista munkaversenyek keretében

Az ország számos üzemében, gyáraiban tovább folyik a munká-sok, technikusok és mérnökök lel-kes csatlakozása a Vörös Grivica szocialista munkaversenyre való kihívására. A május 1. tiszteletére indított szocialista munkaverse-nyek Állami Tervünk teljesítésé-nek második évnegyedének kez-detén máris jelentős termelési si-kereket eredményeztek.

A Resica-művek acélöntői hatal-mas lelkesedéssel kezdték meg a május 1. tiszteletére indított szoc-ialista munkaversenyt. A munka-versenyek keretében újabb ered-

ményeket értek el. Így, április 9-én, a magasolvasztó munkásai és technikusai újabb csúcsered-ményt értek el, mert 38 százalé-kkal több öntvényt adtak ezen a napon az előirányzott mennyiség-nél.

Az acélöntők április hónap első tíz napjában az előirányzott ter-melési tervet 14 százalékkal tulszárnyalták. Ez azt jelenti, hogy jelentősen tulszárnyalták a május 1 tiszteletére vállalt kötelezettsé-geket, hogy az előirányzott ter-melési terven felül 8.5 százalé-kal több öntvényt adnak.

A vajdahunyadi vasművek áp-rilis 10-én délután 5 órakor befe-jezték az április hónapra elő-irányzott termelési tervet és ugyanazon a napon már az első öntést adták május hónapra.

A gyalári bányászok április el-ső 10 napjában 35 százalékkal tulszárnyalták az előirányzott termelési tervet és jelentős mérté-kben csökkentették a bányafa-mennyiséget, melyben nagy meg-takarítást értek el.

A „váltásonként és emberen-ként 2.5 tonna ércet” jelszót ál-

és Nagybritannia vezetőkörének. „Egyetlen becsületos ember — mondotta Malik — egyetlen be-csületos nép, egyetlen állam kor-mánya, mely saját magát és né-pét becsüli, nem engedheti meg, hogy az emberi szabadságjogok tiszteletben tartásának ürügye alatt árulókat és bünsöket ve-gyzen védelmezze. Aki ezzel nem ért egyet — mondja ki bátran és nyíltan.”

Ugyanakkor Malik szovjet meg-bizott világosan mutatott rá, hogy az angol-amerikai propagan-

da miért csap olyan nagy zajt a Mindszenty-per körül. Rámutatott arra, hogy az angol-amerikai prop-agandának az a célja, hogy a Mindszenty-perrel elterelje a nemzetközi közvélemény figyel-mét az Egyesült Államokban uralkodó állapotokról, ahol lábbal ti-porják a legegységibb szabadságjo-gokat, ahol pert indítanak a hala-dószellemű ölharcosok ellen, ahol dul a fajt üldözés és a négerék megllncselése.

A szovjet delegátus világosan és minden kétséget kizáróan szö-

gezte le, hogy a magyarországi és bulgáriai törvényszékek ítélete visszatükrözi eme országok népel-nelkülözéket és senkinek sincsen joga beleszólni eme országok bel-ügyeibe, beleértve az Egyesült Nemzetek Szervezetét is.

A lengyel delegátus kifejtette, hogy ennek, a Mindszentyvel és a bolgár lelkészekkel kapcsolatos rágalomhadjáratnak az a célja, hogy megmérgezza a nemzetközi lélekört, hogy így készítsék elő a háborus hangulatot.

Mindenki előtt világos, hogy ez

a rágalomhadjárat tul a nemzet-közi légkör megmérgezésén — a reaklós összeesküvőket és a va-lutaüzéreket és kémeket védi. Mes-terkedhetnek az imperialisták és ügynőkeik az Egyesült Nemzetek Szervezeténél, a népi demokráciák népei a béke ügyét védik, védik építőmunkájukkal, védik azzal, hogy erős bástyát képeznek a rágalomhadjáratnak az a célja, hogy megmérgezza a nemzetközi lélekört, hogy így készítsék elő a háborus hangulatot. Mindenki előtt világos, hogy ez kedése.

# „A szovjet irodalom és művészet

bizakodón mind előbbre halad, új alkotó erőket nyerve a néppel való szoros kapcsolatából...“

A szovjet lapok közzölték a Szovjetunió minisztertanácsának a határozatát az 1948. évi Sztálin-díjak odaítéléséről. A „PRAVDA“ a díjak kiosztásával kapcsolatban többek között ezeket írta: „Az egész szovjet nép a szovjet tudomány, technika, irodalom és művészet eredményei miatt hazafiúi büszkeséggel és őszinte örömmel fogadta a Sztálin-díj kitüntettjeinek új névsorát. Ezen a névsoron a legjobb tudósok, feltalálók, írók, zeneszerzők és művészek neve szerepel. Hazafiúi teljesítményükért megérdemelték a tudományban és a művészetben a legmagasabb díjat.

A Sztálin-díj kitüntettjeinek a névsora figyelemre méltó s érdemes a megvizsgálásra. A kitüntettek mindegyike olyan alkotó, aki értékesen hozzájárult a szovjet művelődéshez. Együtt, élcsapatát képezik a szovjet értelmiségieknek — a munkásosztály és a kolhozföldművelésű fiatalnak, a történelemben eddig példátlan új értelmiségnek.

Az orosz nép a művelődés számos ágában rég megnyerte az elsőséget. Az orosz irodalom a világon az első helyen állt. Ma a szovjet tudomány, a szovjet irodalom és a szovjet művészet ez az elsőség. Lehet-e másképp olyan országban, ahol a kutatás és az alkotó munka részére biztosítva van az igazi szabadság, ahol az értékes alkotók előtt minden út nyitva van? A Sztálin-díj új kitüntettjeinek a névsora tökéletes szemléltetése a lenini és sztálini nemzetiségi politika diadalainak.

A különböző nemzetiségű szovjet tudósok, írók és művészek testvérként együttműködnek és segítik egymást. A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja, a nagy Sztálin tanításait követve, szülői gondoskodással bányák országunk gazdag művelődési életével. A Sztálin-díj kitüntettjeinek a sora minden esztendőben gyarapodik azoknak a népeknek a képviselőivel, amelyek a régi Oroszország idején távol voltak a művelődéstől, elmaradtak és irástudatlanok voltak. A Szovjetunióban nincs faji és nemzeti megkülönböztetés. A szovjet hazafiság alapja a Szovjetunió né-

peinek a hazájuk iránti szeretete és a népek közötti barátság.

Ebben áll fölényük a tökéletes álamokkal szemben, amelyek az ugynevezett polgári „demokrácia“ mögött, az „alacsonyrendű“ fajok vagy „elmaradott“ nemzetek iránti sovíniszta megkülönböztetés rendszerét rejtik el.

Erdőnk minden telő nappal növekednek. Tudósainkat, íróinkat és művészeinket ugyanaz a vágy

füti — a kommunizmus ügyének a diadala.

Mialatt a tökéletes országokban az irodalom és a művészet mind mélyebbre csúszik a formalizmus mocsarába, mind nyitabban szolgálja a tökéletes monopolizmus bünnös tervét, a szovjet irodalom és művészet bizakodva mind előbbre halad, új alkotó erőket nyerve a néppel való szoros kapcsolatából, korunk leghaladóbb eszméiből, a kommunizmusból.

## 1948. évi Sztálin-díj író és művész kitüntettjei

Az irodalmi és művészeti Sztálin-díjak első fokozata 100.000, a második 50.000, a harmadik 25 ezer rubel.

A prózai művekért kiosztott Sztálin-díj első fokozatát kapta Vaszilij Azahiev fiatal keleti író, Muktar Adevov kazah író, Konsztantín Fegyin és Szemen Babajevszkij. Második fokozat jutott hét, harmadik fokozat tizennégy íróinak.

A költők közül Mihail Izakov szkijszki, Konsztantín Szimonovot és Nikolaj Tyihonovot tüntették ki a Sztálin-díj első fokozatával, nyolcan pedig második fokozatot kaptak.

A hat új Sztálin-díjas színmű-író közül Anatolij Szafranov és Nikolaj Virts részese a díj első fokozatában.

A film terén a Sztálin-díj első fokozatát ítélték „Az ifjú garda“ és a „Becsületbírság“ című film rendezőinek, színészeinek és fényképezőinek. Második fokozatot kapott a „Micsurin“, „Egy igaz ember“, „A harmadik csapás“ és a „Távoli menyasszony“ című film. A dokumentumfilmek közül első díjat kapott a „Vladimir Iljics Lenin“ és a „Repülés napja a Szovjetunióban“ című film munkaközössége. Második díjat kapott a „Béke őrhelyén“, az „Új Albánia“, a „Demokráta Magyarország“ és a „Lengyelország“ című dokumentumfilm.

Három zeneszerzőt jutalmaztak első díjjal, Alexandr Arutjunján fiatal örmény zeneszerző „A hazáról“ című kantatájának egyszer-

rű és világos, gazdag népzenei anyagot felmutató hangszereléssel tünt ki. Balisz Dvorianasz litván zeneszerző litván népzenei elemekkel át meg átszőtt, hegedűre és zenekarra írt versenyművével. Nikolaj Budaskin a népi hangszerek zenekarára írt művekkel nyerte el a kitüntetést. A zenekultúra további tizennégy képviselője második díjat kapott.

Táncban a Gruz Állami Táncegyüttes két vezetője: Ilko Szuhisvilij és Nino Ramisvilij érdemelte ki a Sztálin-díj első fokozatát. Tizennégy táncosnak a díj második fokozata jutott.

Rendezői munkáért első díjra érdemesítették a „Moszkvai jellem“ és a „Zöld fény“ című színművek, valamint a „Borisz Godunov“ opera rendezőjét. További hét rendezőnek a díj második fokozatát juttatták.

A képzőművészek közül: Első díjban részesült a Kukrnikszki művészneven dolgozó együttes három grafikus tagja: Mihail Kuprianov, Porfirij Krilov és Nikolaj Szokolov; tizennégy festő második fokozatot kapott. A szobrászok közül hárman kaptak második fokozatot, Nyolc szovjet építésznek elsőfokú díjat ítélték, hétnek pedig második fokozatot.

# KÉT LEVÉL:

## Új élet az érmihályfalui iskolában

(Levelezünk írja.) — Mindössze két tanterme van az érmihályfalui népiskolának. A folyosón díszes, román és magyar feliratu falújságok, a növendékek cikkével. Látszik rajtuk, hogy az iskolák versenyben vannak.

Benyitunk az egyik tanterembe. A falakon a szocializmus nagyjainak arcmásait és szemléltető képeket. Ezenkívül ARLUS, Népköztársaság-, Tanügyi- és Faliújság-sarkok élénkítik a termet.

AZ OSZTÁLY ELTANULÓI közül néhány a katedrán foglal helyet, Gáspár Zsigmond tanárral. Az ötödik osztályban vagyunk, ahol éppen munkakiértékelő óra van. Az elnök bejelenti, hogy a felelősök kiértékelik félhavi munkateljesítményüket s a bírálat és önbírálat szellemében fesorolják a hibákat és mulasztásokat is.

A kultúrscsoport felelőse jelenti, hogy a félhónap folyamán tizenöt verset és egy munkásindulót tanult meg önszorgalomból az osztály.

Az újjépítési felelős elmondja, hogy az iskola butorzatát kijavították, s az iskola padlóját beolajozták.

A sportfelelős tervvel áll elő: új, sportfelszereléssel akarják ellátni a közéjövőben az iskolát.

A szervezőfelelős jelenti, hogy a félhónap folyamán résztvettek egy műsoros előadáson, meglátogattak egy üzemet és megnézték két kulturfilmet.

A tanulmányi csoport felelőse beszámol arról, hogy a gyenge tanulók megsegítését rendszeresen végezték.

Végül az osztályfelelős kijelenti, hogy az osztály tanulmányi előmenetel, véleménye szerint, kielégítő, sőt jegyzőkönyvi dicséretre érdemes.

AZ ISKOLASZÖVETKEZET is igen jól működik Érmihályfalván. Izélesen berendezett üzletben három diák, egy elárústitó és két ellenőr fogad. Öntudatosan, komolyan megy a munka.

Erdemes benézni a Kultúrthozba is. A sakkasztalnál egész kis gyermekek ülnek s nagy figyelemmel sakkoznak. Az egyik nyolc-, a másik tízéves.

„Gyermekkoromra, s az akkori iskolára gondolok. Mi az iskolában semmi tevékenységet nem fejtettünk ki, csak lézenatünk meg a különböző közbiztonsági, a víz romboló és építő munkájával, a földretergőzésekkel, a növényzettel és az állatvilággal. Eddig két vasárnap voltunk kiránduláson. Mindkét alkalom Kolozsvár környékének a megismerését szolgálta. Először a Csiga-dombon, Fenesen és a Lednyvárnál voltunk. Fenesen megtekinteltük a XIII. században épült templomot, amely jelentős művészettörténeti emlék. A második kiránduláskor Kardosfalván át az Ördögárokra nevezett völgybe, onnan Méréba mentünk. Méréban láthattuk a kalotaszegi népviseletet s jellegzetes építkezést, ami néprajzi ismereteinket bővítette. Utközben a professzor állandóan beszélt a vidékről, a falvak keletkezéséről. Láttunk a földharmadkorából való réteget, amelyben ősrinocerosz csontvázát találták s láttunk olyan helyet, ahol évszázadokkal ezelőtt falu volt. Ma legelő. Láttuk a régi, terraszos földművelésnek a nyomait.

Még sok kirándulást tervezünk erre az évre, mert minél jobban megismerni akarjuk Kolozsvár környékét. De nemcsak helyi, hanem távolabbi kirándulásokat is rendezünk, hogy megismerjük Népköztársaságunk földrajzi szempontból nevezetesebb helyeit s megismerve, jobban szeressük, jobban ápolhassuk és segíthessük felvirágzását.

TÓTH ZSIGMOND.

## Egyetemi diáklérél:

## A kiránduláson is tanulunk

Egyetemünk történelem-földrajz karának a hallgatói megkezdtek a tanulmányi kirándulásokat. Ezek a kirándulások is a tanulás elmélyítését szolgálják. Kint, a természetben ismerkedünk meg a különböző közbiztonsági, a víz romboló és építő munkájával, a földretergőzésekkel, a növényzettel és az állatvilággal.

Eddig két vasárnap voltunk kiránduláson. Mindkét alkalom Kolozsvár környékének a megismerését szolgálta. Először a Csiga-dombon, Fenesen és a Lednyvárnál voltunk. Fenesen megtekinteltük a XIII. században épült templomot, amely jelentős művészettörténeti emlék. A második kiránduláskor Kardosfalván át az Ördögárokra nevezett völgybe, onnan Méréba mentünk. Méréban láthattuk a kalotaszegi népviseletet s jellegzetes építkezést, ami néprajzi ismereteinket bővítette. Utközben a professzor állandóan beszélt a vidékről, a falvak keletkezéséről. Láttunk a földharmadkorából való réteget, amelyben ősrinocerosz csontvázát találták s láttunk olyan helyet, ahol évszázadokkal ezelőtt falu volt. Ma legelő. Láttuk a régi, terraszos földművelésnek a nyomait.

Még sok kirándulást tervezünk erre az évre, mert minél jobban megismerni akarjuk Kolozsvár környékét. De nemcsak helyi, hanem távolabbi kirándulásokat is rendezünk, hogy megismerjük Népköztársaságunk földrajzi szempontból nevezetesebb helyeit s megismerve, jobban szeressük, jobban ápolhassuk és segíthessük felvirágzását.

SELYEM SÁNDOR.

A vasárnapi hajnal vörös fényre finomra szűrődött az avasi hegyek fenyvesekkel csipkézett gerincén. A falu halkán szusszanva másik oldalára dült, hogy még elvezze rövid ideig az ünnep elnyújtóztató zibbadását. Az éjszaka frissen hullt hó megfehéřítette a Viski-kő szikláit, de a völgyekben már rügyfakadást ébresztett a tavasz ereje.

Mos luon régóta matatott az istállóban. Ezen a hajnalon, a vénember különös gondtal kezelte fényesre két hosszuszörű havasi lovacskáját. Ugyancsak elhibelődött az egyik fényes hámcasatton esett rozsdafolttal is, majd beszélgetős kedvvel lépett kíváncsiszkodó lovai elé.

— Ugy, ugy — motyogta őre- gesen, miközben hámat emelt hátukra —, ma bizony benneteket is jobban megnéznék, mint máskor. Versenyre mentek. Ti vizitek Mariót és Floricát Avasfelsőfaluba. Ott fognak táncolni és énekelni az én galambocskáim.

— Aztán tudjátok — mesélte tovább a füllüket érdeklődve hegyező lovaknak —, sok faluból gyűlnek össze ma oda. Versenyre kell az Avas és ott fog elválni, hogy ki énekel legszebben a hegyekben és ki járja legszebben a táncot.

Az avasi járás kultúrthozonai közti verseny megmozdította a falvakat. Élettel, mozgással telítődtek meg az avasi erdők utjai. Szekerek robogtak, vékony porfátyolt vonva maguk után. Tiszta-



## Táncol és énekel az Avas

tekintetű ifjak és leányok mosolyogtak a felkelő napba és a völgyeken végigjártó szelek keményen ropogtatták a magasra emelt lobogókat.

A verseny rendezői, köztük a szatmármegyei kultúrthozonok igazgatója, Bichis Vasile, az avasfelsőfalusi kultúrthozon előtt fogadták az érkező szekereket.

— Avasujváros kilenc szekérel, Bikszád hat szekérel, Komorzán hárommal, Cserteza egygyel, Kőszegremete négygyel, Trip egygyel, Vámfalu hárommal vonult fel — közölte a számbavevő felelős a rendezőbizottsággal.

Szorgalmas munka készítette elő a kultúrthozon hatalmas termét a versenyző csoportok fogadására. A munkában élen járt Fedorca Gligore, az otthon igazgatója és Juvelic Mircea igazgató-tanító, aki az avasi népszokások, dalok és táncok jeles szakértője.

Mint hatalmas marékban összefogott mezel virágcsokor, úgy pompázott színeiben a kultúrterembe vonuló versenyzők csoportja. A bikszádiak fehér és fekete színekkel átszőtt ujjasokban, a komorzániak sárga fejkendőben,

a tripiéki zöld szoknyában, a cseretzaiak vörösben, hogy a himzések ezerféle változatát ne is említsük. Amott magyar leányok pártája vöröslük, fekete ruhás legények borjuszájú inge fehérlik. A felvonuló versenyzők csoportjai elkeverednek. Az avasi erdők őslakói, a vasányok rámosolyognak a magyar leányokra és egymást biztatják, hogy „azán csak úgyesen, ne hagyjátok magatokat, mert mi sem hagyjuk“.

A több mint ezerkötszáz személy befogadó terem zsufolásig megtelt. A kultúrthozon ablakain fűrtökben lógnak a kívülrekedtek. A szorongó tömeg zibongása hirtelen elhalkult, amikor Bichis Vasile megyei kulturizagató román, Diamant Henrik, a Román Munkáspárt helybeli titkára magyar nyelven üdvözli a versenyző kultúrscsoportokat és az egybegyűlt közönséget.

A színpad egyszerű függőnyes kettőnyíluk és felcsendülő a bikszádiak kórusa. Partizáninduló. Finom árnyalatu, meleg hangok töltik meg a termet. Majd a táncoscsoport mutatja be tudását.

Román, magyar, orosz tánc váltja egymást és végül — mint a hely, a környezet — különlegessége — vasány népi tánc.

Az erdei emberek primitív életének táncbaöntött története az, ami szemünk előtt most a színpadon leperog. A táncos párok mozgólatainak merevségében is ritmikus hajladozásában lenyűgöző erő van. Az egy szál hegedűs a körbe fonódó táncosok gyűrűjének közepére kerül. A zene melódiaja hosszú, elnyújtott kurjantásokra szakad. Egyhangú és mégis változatos. Az egyik örömöt, a másik fájdalmas bánatot fejez ki meglepő erővel. Így hívta társát a veszedelemből megmenekült erdei ember és így sirathatta meg, ilyen fájdalmasan megcsukló, a messzeségbe hosszan elzengő mély torokhanggal elveszett kedvesét.

A zene most az, ami évszázadokkal ezelőtt az erdei tisztásokon fellobbanó tűz volt. Elkörül dobban, hajladozik és forog az életet táncbaöntő népművészet.

A férfiak kezében hirtelen kés villan. A zene hangjai ütemet változtatnak. A torkokból kiszakadó hang a megbántott, az „ldö-

zött erdei emberek bosszút lihegő csatakiáltásává erősödik, hogy aztán a következő pillanatban már a szerelmesét megnyerni akaró, szenvedő ember sóhajtásával finomuljon.

Vége a bikszádiak számainak. A feldübbögő tapsviharban mosoly fényesíti meg a szereplők arcát. Külön ünneplésben részesítik a számokat művészies tökélyvel beállító Fanea Aurica fardozásait.

A műsor tovább perog. A versenyző csoportok közül az avasujvárosiak férfikórusának számai emelkednek még ki, de a verseny fénypontjává a bikszádiak nőtték magukat.

Az idő már a késő délutánba nyulik, de a versenyzők és a nézőtér közönsége nem éri ezt. Nem, az avasi erdők falvainak lakói nem türelmetlenek. Nem régóta épülnek kultúrthozonok a szűk völgyek faházai falvaiban. Nem régóta fonódik egymásba a népi kultúra csarnokában a vasúnyok elnyúló hangja éneke a magyar csárdás patogó ütemével. Az avasi erdők sötét zugaiba, ahol vérbosszus világban magábanéző nép élt, szintén elért a demokratikus népi kultúra és ez a varázslatos erő a gyűlölködés helyén az egymást megbecsülést, az új embertnevelést, az új életet építő világot alapozza most meg az avasi erdők falvaiban is.

TÓTH KÁLMÁN.

# GROMIKO teleplezte az imperialistáknak a volt olasz gyarmatokkal kapcsolatos mesterkedéseit

NEWYORK (Rador) — Az ENSZ-közgyűlés politikai bizottsága április 9-én folytatta az afrikai volt olasz gyarmatok kérdésének a tárgyalását.

Gromiko, a szovjet küldöttség vezetője, felidézte a volt olasz gyarmatok sorsára vonatkozó eddigi tárgyalások történetét s rámutatott, hogy e megoldásról távoli kérdésben nem lehetett meg egyezésre jutni a négy nagyhatalom — Szovjetunió, Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország — között, noha a szovjet kormány ismételtlen közbelépett a teljes megoldásért, mind a területi lakosságának, mind a nemzetközi béke megszilárdításának az érdekében.

Tényekre és bizonyítékokra hivatkozva Gromiko rámutatott, hogy az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország kormányai huzni, majd meghusítani igyekeztek a volt olasz gyarmatokra vonatkozóan a Külügyminiszterek Tanácsának szóló ajánlások előkészítését s a kérdéses területek felosztására irányulón ugyanakkor külön tárgyalásokat folytatott, amelyek nem a nemzetközi béke vagy a lakosság érdekét szolgálják, hanem katonai-hadászati és más szempontokhoz igazodnak.

## AZ IMPERIALISTA KÖZIGAZGATÁS CSÖDJE

Gromiko teleplezte az imperialista koalíciónak a volt olasz gyarmatokkal kapcsolatos terveit, rámutatva, hogy e tervek a gyarmati népek haladásában semmi képi sem érdekelt amerikai, angol és francia vezető köröknek a kapzsi céljait bizonyítják. Bőséges bizonyító anyagra támaszkodva Gromiko bebizonyította, hogy az angol és francia katonai köz-igazgatás csödbe viszi a volt olasz gyarmatokat. E bizonyítékok szemléltették Libia, Eritrea és Olasz-Szomáli gazdasági hanyatlását ami az angol és francia katonai közigazgatás eredménye.

A szovjet küldöttség vezetője ezután felolvasta a szovjet kormányának a volt olasz gyarmatokkal kapcsolatos javaslatát. Rámutatott, hogy a szovjet javaslatok egybevágnak az Egyesült Államok kormányát képviselő Byrnes által a Külügyminiszterek Tanácsában 1945 szeptember 13-án benyújtott javaslatokkal, amelyeket a francia kormány is támogatott. Ez a körülmény megkönnyíti a közgyűlésen a megegyezés lehetőségét.

A szovjet küldöttség vezetőjének a beszéde, amely való fényben mutatta meg a gyarmati hatalmak terveit és ugyanakkor bizonyította a szovjet kormány magatartásának a következetességét a volt olasz gyarmatok kérdésében, mely hatást tett a többi kiküldöttre.

Az elnök ezután bejelentette, hogy a kérdéses területek politikai pártjai és tömörülései részéről hat kérvényt küldtek a bizottsághoz, annak érdekében, hogy nyilatkozatot tessenek a volt olasz gyarmatok sorsával kapcsolatban. Visszatérve arra az angol javaslatra, amely albizottságot indítványozott a kérések előzetes megvizsgálására, az elnök Norvégia, Egyiptom, Irán, Franciaország, Brazília, Nagybritannia és Újzéländ képviselőiből álló héttagú bizottság alakítását ajánlotta. Nem nehéz észrevenni, hogy az elnök az angol-amerikai tömb érdekében választotta ezt az összetételt.

Taraszenko ukrán, Kat-Suchy után az albizottságra és ennek lengyel és Kiszlev bjelorusz hatáskörére vonatkozó vita elköldött rámutatott, hogy helyes és szükséges lenne a Szovjetunió képviselőjének a részvétele. Mi-

## Megörült Forrestal, az Egyesült Államok volt hadügyminisztere

NEWYORK (Rador) — Drew Pearson, a newyorki rádió hírmegnyarzója vasárnap bejelentette, hogy Forrestal, a nemrégiben lemondott hadügyminisztert beszéltették a Betsheida-i elmeorogintézetbe. A rádiójelentés szerint Forrestalnak az a rögeszméje támadt, hogy „az oroszok megszállták az Egyesült Államokat”.

Egyik éjjel, amikor egy tűzoltósziréna megszólalt annak a villának a közelében, ahol Forrestal tartózkodott, a volt hadügyi-

## Ujabb tömeges tiltakozások Amerikában és Norvéglában az Atlanti-szerződés ellen

NEWYORK (Rador) — Az amerikai munkáspárt helyi bizottságai az Északatlanti-szerződés ellen tiltakozó népgyűléseket szerveztek. Az amerikai munkáspárt valamennyi tagja résztvesz az amerikai kormány által folytatott hideg háború és gazdasági politika elleni küzdelemben.

OSZLO (Rador) — A norvég békebizottság további 70.000 aláírást juttatott a képviselőházhoz, az Atlanti-szerződés elleni tiltakozásként március végén benyújtott emlékirat kiegészítéseként.

## AZ AMERIKAI KATÁRSZABVÁNYOKAT TERVEZNEK NORVÉGLÁBAN

HELSZINKI (Rador) — A finn sajtóügynökség oszloki tudósítója washingtoni hírek alapján közli, hogy a márciusban Norvéglába érkezett ugynevezett szállítási szakértő-küldöttség amerikai katonai szakértőkből áll. A küldöttségben mérnökök, katonák, közlekedési szakértők és más „szakemberek” vannak. A küldöttség feladata Norvégia területének és tengeri kikötőinek a tanulmányozása tengerészeti és légügyi támaszpontok építése szempontjából. A küldöttség ugyanakkor megvizsgálja Norvégia szállítási eszközeit, amelyeket az amerikaiak az Egyesült Államok fegyveres erőinek a szükségleteihez szándékoznak alkalmazni.

## A LIDICEI ASSZONYOK DRÁMAI BÉKEFELHÍVÁSA

PRÁGA (Rador) — A csehszlovák újságírók szövetsége határozatot fogadott el, támogatva a Béke Világkongresszust és kifejezve a csehszlovák újságírók közösségét a kongresszus célkitűzéseivel. A határozatot megküldték a Béke Világértkezelőnek és a newyorki haladó értelmiségiek tanácsának.

Isincétes, hogy a fasiszták 1942 nyarán megsemmisítették Lidice falut, férfait megölték, asszonyait és gyermekeit pedig táborkba zárták. Az életben maradt lidicei asszonyok most nyilatkozatot tettek közöl, támogatva a békéért való harcot. „A múlt háborúban — mondja a nyilatkozat — mi elvesztettünk mindent, ami drága volt. A Szovjetunió és a szovjet hadsereg felszabadította országunkat és elhozta nekünk a szabadságot és a békét. Ezért, az egész csehszlovák néppel együtt, a béke és a haladás táborkához csatlakozunk, amelyek élén a Szovjetunió áll. Meggyőződésünk, hogy a béke erői az egész világon megakadályozzák a megszállás megismétlődését. A náciál által Lidicében elkövetett kegyetlenségek élénken megmaradtak mindéggyünkünk lelkében. Mi, lidicei asszonyok, arra kérünk minden népet, hogy harcoljon a békéért, az új háborúra uszító ellen.”

# Alkotmányunk egy éves

1948 április 13-án a Nagy Nemzetgyűlés megszavazta a Román Népköztársaság alkotmányát. A Népi Demokrácia Frontja által kidolgozott mélyen demokratikus és jól átgondolt alkotmány híven visszatükrözi a demokratikus rendszer több mint hároméves fennállása alatt országunkban végbement társadalmi és gazdasági természetű változásokat.

Egy év távlatából, tekintünk vissza első demokratikus alkotmányunk alkalmazása alatt elért eredményekre.

„A Román Népköztársaságban a teljes államhatalom a néptől ered és a népé” — mondja alkotmányunk és ime, a Nagy Nemzetgyűlés, a néptanácsok ideiglenes bizottságai biztosítják a dolgozó nép tömegeinek bevonását az állam ügyeinek vezetésébe. Egy évvel ezelőtti alkotmányunk értelmében „az általa bármilyen kincse, a bányászható javak, az erdők, vizek, természeti erőforrások, vasutak, szárazföldi, vízi és légi közlekedési utak, posta, táviró, távbeszélő és rádió a nép közös javaként, az állam tulajdonai”. Alig pár hónappal az alkotmány megszavazása után, ez a szakasz is gyakorlatiá vált és az államosítás forradalmi művével a főbb termelési eszközöket a munkáosztály, élcsapatával, a Román Munkáspárt vezetésével, kiragadta a tőkés-kizsákmányoló elemek kezéből és azok a dolgozó nép tulajdonába jutottak. A tőkés jölétét és harácsolását szolgáló üzemek, gyárak, bányák és a pénzintézetek ma már a dolgozók millióinak jölétét és életszínvonaluk állandó emelését szolgálják. Alapokmányunknak az a rendelkezése is, hogy „a nemzetgazdaságot az állam irányítja és tervszerűsíti...” valóságá vált, mert ma már országunk

dolgozó népe megalégedéssel és büszkén tekint vissza első Állami Tervünk előirányzatainak eddigi megvalósításaira és a szocialista munkaversenyek lendületével, hatalmas erőfeszítéssel dolgozik tovább, hogy győzelemre vigye az első Állami Tervet. A dolgozók hatalmas erőfeszítéseit megjutalmazza Népköztársaságunk akkor, amikor az alkotmány szellemében a munkában kitűnt élmunkásoknak, normadöntőknek, ujtítóknak kitüntetést ad, gondoskodik a beteg dolgozókról, az új kollektív szerződésekkkel és az új bérrendszerrel pedig hozzájárul ahhoz, hogy életfeltételeik napról-napra javuljanak.

Művelődési téren nagyjelentőségű az alkotmány alapelvein felépülő demokratikus tanügyi reformunk, amely az ujtítusú iskolákban azokat az ujtítusú embereket neveli, akik a szocializmust építő országunk új káderei, új szellemi erőforrásai. Az írástudatlanság felszámolásával elvittük a művelődés fényét a legeldugottabb hegyvidéki falvakba is és ma már több ezer volt írástudatlan hálás Népköztársaságunknak, mert megtanult „látni”.

Nemzetiségi téren sorra megvalósultak az alkotmány által biztosított jogok és ma már nagymértékben gyakorlati valóság alkotmányunknak az a rendelkezése, hogy „minden állampolgár nemre, nemzetiségre, fajra, vallásra vagy műveltségi fokára való tekintet nélkül egyenlő a törvény előtt”.

A munkásosztály élcsapatának, a Román Munkáspárt vezetésével, tovább haladunk alapokmányunk által biztosított jogok megszerzésében és építjük a szocializmust, jövőnk jobb és boldogabb életét.

## 33 ezer hektár területet vetettek be Szatmár megyében

33 ezer hektár területet vetettek be Szatmár megyében. A megyei mezőgazdasági kamarától nyert értesülések szerint a megye területén a vetési munkálatok egyre jobban fokozódó ütemben folynak. Említésre méltó vetőmaghiány nincsen. Komolyabb szabotázsjellegű akciók a megye területén nem fordultak elő. A vetési munkálatokban az élen járnak a megye területén lévő állami mintabirtokok. Igen sok helyen a munkálatok versenyszerűen folynak és egyes községek egymással, míg járással más járással vannak versenyben.

Ennek a fokozott munkának eredménye az, hogy Szatmár megyében a vetési munkálatokat az elmúlt hét végéig 35.14 százalékban teljesítették, ami azt jelenti, hogy a 91 ezer 346 hektáros vetési területből 32 ezer 909 hektárt bevetettek. A mezőgazdasági kamara a helyzetismertetésénél rámutatott arra, hogy valószínűleg a munkálatok még előbbre jutott állapotban vannak, mert egyes járássokból még pontos adatokat nem kaptak a legutóbbi munkaeredményekről.

A Magyar Népi Szövetség járási értekezleteinek befejezése után és azt megelőzően, Lázár József, Szatmár megye nemzetgyűlési képviselője több községben a helyszínen foglalkozott a vetési munkálatok előrehaladásának kérdésével.

AZ ERDŐDI JÁRÁSBAN 14.500 hektárnyi vetésterületből 6497 hektárt végeztek el a hét végéig. A járás versenyben van Szatmár várossal és a színérváraljával. A vetési munkálatok lelkiismeretes elvégzését az arra illetékes szervek a legnagyobb figyelemmel kísérik és amint nehézségeket vagy hanyaságot észlelnek, azonnal közbelépnek, hogy az okok kiküszöbölésével biztosítsák a vetési terv teljesítését. Így került sor arra az erdődi járásban, hogy öt körzet vetési felelőst — akik nem végeztek el

„Primaria” felirat ideiglenes tábláját sem helyezték fel a község házfalára. A jegyzői tájékoztatás szerint a munkálatok rendben folynak — közelebbi közvetlen érdeklődés után azonban megállapítható, hogy a tanítói földek 23 hektárnyi területe még egyáltalán nem került megművelés alá. A tanítói földek megműveléséért felelős Mogyorós László tanító inkább az államosított földbirtokosok tulajdonait sirtajja vissza, minthogy a föld bevetéséről gondoskodna. A községben a nagyzadák befolyása erős és több öntudatlan, szegény dolgozó-paraszti is elhanyagolta a vetési munkálatokat.

## A HELYSZÍNEN SZERZETT TAPASZTALATOK

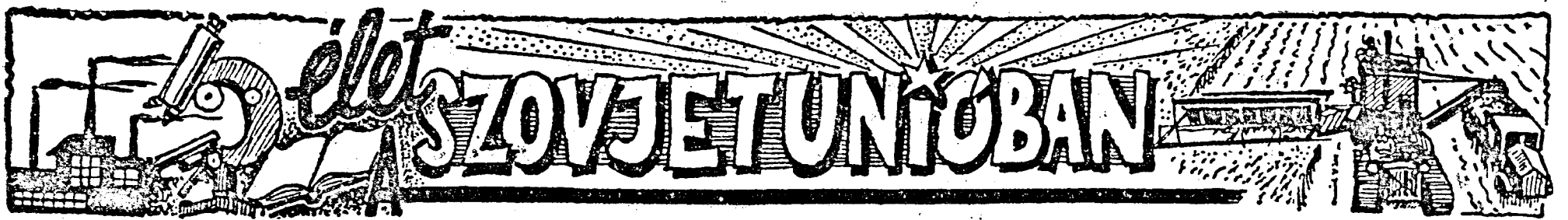
azt mutatják, hogy Szatmár megyében valóban erőteljes ütemben folynak a vetési munkálatok, de ugyanakkor ezek a tapasztalatok azt is bizonyítják, hogy azok a községek vezetnek a munkálatokban, ahol a demokratikus szervezetek — a MNSZ és az Ekésfront, RDNSZ — élükön a Román Munkáspárttal teljes erővel és lendülettel befolyanak a munkálatok megszervezésébe, irányításába, ellenőrzésébe és a legnagyobb éberséggel örködnek afelett, hogy a dolgozó nép osztályellenségeinek a vetési munkálatok ellen irányuló szabotázskelekményeit leleplezzék és az ilyen örekréseket megszüntessék.

A nagyzadák befolyás jelenlétéről mutat az a tény is, hogy egyes helyen például Vetés községben traktorzántásra nem költöttek szerződést.

A demokratikus szervezetek állandó éberségére és a dolgozó szegény-és középparasztság fokozott öntudatára van szükség, hogy a vetési munkálatok ütemét meggyosítva a nagyobb kényeret jelentő vetési tervet Szatmár megye ne csak teljesítse, hanem azt túl is haladja.

## GYENGEN ÁLL A MUNKA

Ovárban, ahol 770 hektárból ezideig még csak 166 hektárt vetettek be. Erdőkes jelenség, hogy a község háza szinte titokban működik, csak hosszas kérdőzködés után lehet megtalálni. Semmiféle felirat, jelzés nem igazítja utba az idegent, hogy a község háza iródiái melyik házban működnek. Még a szokásos



# LJUBOV GUNINA

## a mintakolhoz elnöke

A falu öre, akinél érdeklődünk, hol találhatjuk meg Ljubov Guninát, a klub hatalmas épülete felé mutatott.

— Gyűlésen van. Beszámolót tart a kolhoz-dolgozóknak.

A „Krasznij kollektivistá” kolhoz tagas, világos klubhelyisége telve van emberekkel. Az emelvényen fiatal barna nő a szövetkezeti tevékenységéről, a bő termésmről, a mezőgazdaság tudományáról, a fajmarha tenyésztéséről beszél, tényeket és számokat sorol fel, nagy hozzáértéssel hasonlítja össze és általánosítja az adatokat. A terem figyelemmel hallgatja a jelentéseket.

Ljubov Gunina néhány éve vezet a „Krasznij kollektivistá” kolhozot. Ez a kollektív gazdaság egyike Jarosláv környéke élenjáró kolhozainak. Kiterjedése 850 hektár. Minden gazdaságra kilencszer annyi föld jut ma, mint a ferraladalm előtt. Egyharmada a felszántható földnek, ahol azelőtt nem termeltek gabonát, ma ezzel az értékes terménnyel van bevetve. A helybeli kolhoz-dolgozóknak ma bő aratásuk van ezen a területen.

— Kolhozunk már eddig túlélt a háboru előtti termelékenység szintjénél — mondja Gunina. — A kolhoz gazdasági ma másfélszer több tejet, kétszer több húst és gyapjút termelnek, mint a háboru előtti években. Az 1948-as évben a szövetkezet évi jövedelme meghaladta az egymillió rubelt.

A kolhoz elnökének beszámolója után utolsónak Ivan Szolzkov, a kovácsműhely vezetője szól fel: — Ime két vörös zászló. Ezeket jó terméseredményeivel nyerte el kolhozunk. Kolhoz-dolgozóink tavaly fejenként 20 métermássa gabonát arattak hektáronként. Kolhoznyikjaink ma egyenként 5000 liter tejet fejnek tehenenként. Szövetkezetünk Jarosláv város körzeti kimutatásaiban a vezető szövetkezetek között szerepel. Elnökeink járadhatatlanul dolgozik a kolhoz sikeréért. Ezért mi, kolhoz-dolgozók hálaunkat fejezzük ki neki.

A gyűlés újra megválasztotta Ljubov Guninát a termelőszövetkezet elnökévé. — Ime két vörös zászló. Ezeket jó terméseredményeivel nyerte el kolhozunk. Kolhoz-dolgozóink tavaly fejenként 20 métermássa gabonát arattak hektáronként. Kolhoznyikjaink ma egyenként 5000 liter tejet fejnek tehenenként. Szövetkezetünk Jarosláv város körzeti kimutatásaiban a vezető szövetkezetek között szerepel. Elnökeink járadhatatlanul dolgozik a kolhoz sikeréért. Ezért mi, kolhoz-dolgozók hálaunkat fejezzük ki neki.

### LJUBOV GUNINA PÁLYAFUTÁSA

Ljubov Gunina szegény paraszt lánya. 1930-ban, amikor a faluban megalakították a kolhozot, Ljubov Gunina alig töltötte be 17. évét. A többi parasztlánnyal együtt becsületesen és lelkiismeretesen dolgozott a kolhoz mezőin. Férjhezment egy helybeli kolhoz-dolgozóhoz, aki marhatenyésztő volt, majd amikor férjét be hívták katonának, ő helyettesítette a gazdaságban.

Gunina mezőgazdasági szaktanfolyamokon gyarapította tudását. A kolhozban dolgozva, sok időt szentelt a társadalmi tevékenységnek is. A falubeliek csakhamar a kolhoz igazgatóság tagjává választották. A Kommunista (bolsevik) Párt helyi szervezete, amely hozzásegítette ahhoz, hogy társadalmi téren is művelődhessenek, az 1947-es általános választások alkalmából a Szovjet körzeti képviselőjének jelölté és Guninát egyhanguan meg is választották.

A Nagy Hárvódó Háboru évelében a kolhoz-dolgozók erre a parasztszanyra bírták kiterjedt és bonyolult gazdaságuk vezetését. Ő lett a kolhoz elnöke. A falubeliek gyakran láthatták, hogy Gunina házában ablakaiból kora haj-

nál is világosság szűrődik ki. Tanult.

Gunina figyelemmel kísérte az embereket tanulmányozta képességeiket, olyan munkákkal bízta meg őket, amelyeket a legjobban tudtak elvégezni és amelyekben felszínre hozhatták ismereteiket. Segített nekik, de sokat is kívánt tőlük, együtt örült minden egyes kolhoz-taggal, ha sikert ért el, és átérezte fájdalmukat a sikertelenségben. Nagy figyelemmel hallgatta meg a parasztek véleményét.

A háboru nehézségei nemcsak,

hogy nem akadályozták meg Guninát abban, hogy fenntartsa a kolhoz-előbői színvonalát, hanem még fokozta is annak gazdagságát. Guninát vezetése alatt a kolhozban új villanytelepet, két gabonaráktárt, olajprést, gőzmalmot és burgonyaráktárt építettek. Guninát nemrég meghívták Moszkvába, hogy résztvegyen a Szovjetunió kormány mellett működő Kolhoztanács ülésén. Ott jelentést tett a vezetése alatt álló kolhozról, Gunina tevékenységét és a kolhoz munkáját a Tanács igen értékelte.

### A KOLHOZVEZETŐNŐ OTTHONA

... Guninát kényelmes házat kerítés veszi körül. Szobái világosak és szépen vannak burorozva. A kisasztalon tankista hadnagy fényképe: Gunina férjé, aki Sztalingrádnál elesett. A falon nagy portré, amelyet egy tekintélyes moszkvai festőművész ajándékozott a kolhozasszonynak. A port-

réről fiatal nő néz le ránk: Ljubov Gunina.

— Gyakran gondolkodom — mondja Gunina —, mily kevéssé hasonlít a szovjet parasztek élete elődeik életéhez. Csodálatos a mi jelenünk, csodálatos a kommunista jövő, amely felé népünk teljes bizalommal néz.

## Leningrádi tudósok vállalása a dolgozók munkájának könnyítéséért

Leningrád öt nagy tudományos intézetének vezetői felhívással fordultak a város valamennyi tudósához és tudományos munkásához, hogy erősítsék a tudomány és fizikai munka közötti kapcsolatot.

„A tudomány és termelés dolgozóinak alkotó egysége legfontosabb feltétele a szovjet tudomány és technika további előrehaladásának — hangzik a felhívás. — A szovjet tudósok számára nem lehet nehezebb cél, mint a nép, a szocialista

hatalom megerősítésének szolgálata, hogy olyan magasságokig fejlesszék a szovjet tudományt, ahova kapitalista országok nem érhetnek el.”

Az öt főiskola tanárai kötelezték magukat, hogy az ipari munkásság nevelése céljából 150 olyan tanulmányt dolgozzanak ki, amely a dolgozók munkájának könnyítését célozza. Ezenkívül legalább kétszáz technikai tanácskozást és tanulmányutat terveznek.

## HOGYAN ÉLNEK A DOLGOZÓK A SZOVJETUNIÓBAN?

### Egy szovjet munkás költségvetése

Pável Dorofejev mozdonyvezető, aki a Moszkva—Dombász vasútvonal mentén fekvő Pavleokája fűtőházban dolgozik, 1948-ban 39 ezer rubelt keresett. Nézzük meg, hogyan költötte el jövedelmét.

Felesége, Ana Dorofejeva, férje bérének 40 százalékát élelemre költi. A család havonta mintegy 17 kiló húst és 9 kiló zsírt, vagy zsiradékot vásárol.

A cukor tekintetében Ana Dorofejeva kijelentette, hogy azt a család a szükséglete arányában fogyasztja.

1948-ban Ana meggy, alma és szilva befőtetek tett el télire.

SZINHÁZRA 100 RUBEL

A házbér havi 55 rubelt tesz ki, Színházra és mozira a Dorofejev család költségvetése havonta

száz rubelt engedélyez. Száz rubelbe kerül két ujság havi előfizetési ára.

A fennmaradt pénz ruházatkódásra és házi felszerelések bevásárlására fordítja. 1943-ban Pável Dorofejev prémgalléros télikabátot és egy rend ruhát vásárolt magának, Pável fia, Volodja ugyanakkor tavaly télikabátot és két rend ruhát kapott. A házasszony szintén vásárolt magának télikabátot és kosztümöt.

Tamara, a Dorofejev család leánya bundakabátot és négy ruhát kapott. A ruhákon kívül a család két paplant, 17 méter pamutszövetet, 30 méter vásznat, a család minden tagja fejenként két-két pár cipőt kapott, ugyanakkor pedig minden családtagnak egy-egy hócipőre és sárcipőre is jutott.

Az elmúlt évben még 400 rubelt fordítottak a lakás rendbehozására.

## Konyha-kombájn

Moszkvában olyan gépek és berendezési tárgyak kiállítása nyílik meg, amelyek jelentősen megkönnyítik a nők háztartási munkáját. Számos olyan gépet mutatnak be, amelyeknek szériagyártását már meg is kezdték, vagy a közeljövőben megkezdik.

A kiállítás megnyitására meghívták Moszkva város nőszervezeteinek aktivistáit, a végrehajtó bizottságok titkárait, a körzeti küldöttek tanácsának elnökeit, valamint a szoban-

vista munkásnőket. A kiállítás azt mutatja be, mit tud nyújtani a szovjet ipar a háztartási munka megkönnyítésére. A kiállítási csarnok közepén áll a konyhai kombájn gép kísérleti mintája. Kis gépezet, amely úgy néz ki, mint valami huszárdobos marina. Két tengely van, amelyekre a géphez tartozó különleges szerkezet bármelyike könnyen rá szerelhető. Ezeknek a szerkezeteknek segítségével, a gép a következő műveleteket végzi

el: meggyurja a tésztát, lehámozza és összezavagdalja a zöldséget, megdarálja a húst és számos más olyan konyhai munkát végez, amelyeket ma még sok családosséggel kell a háziasszonyoknak elvégezniük.

Mindenki jól tudja, milyen nehéz munka a ruhamosás. A kiállításon több olyan készüléket mutatnak be, amelyek lehetővé teszik a ruhamosás gépesítését. A kiállított ruhamosó gépek egyikét a moszkvai

„Gazoaparat”-művek készítették. A ruhamosó gépet villany-motor hajlja és egyszerűen 5 kiló ruhát mos.

Ugyancsak nagy sikert aratnak azok a gépek, amelyek megkönnyítik a lakás takarítását.

A közeljövőben különleges üzlet nyílik Moszkvában, ahol a nők házi munkájának megkönnyítését előmozdító gépeket és felszereléseket árúsítanak.

## Uj szovjet városok

### — az Ötéves Terv gyermekei Ipari központok, százezzer lakosú városok épültek az egykori jaltak helyén

AZ AMURMENTI apró kis halászfalu. Permszkoje helyén még áll néhány viskó. Csak úgy mutatnak, mint szabadban elhelyezett muzeumi tárgyak a széles, távolkeleti folyó és a partig húzó óserdő között, egy örökre leltűnt világ emlékeként. A kunyhók mellett ott a város: Komszomolszk több mint 100.000 lakosával, autójárta utcáival, kőházaival és parkjaival, gyáraival és színházaival. A kunyhókban senki sem lakik már, mégsem véletlenül maradtak meg. Emlékeztetőül állanak, hogy aki csak a partra lép, lássa: mi épült itt az első ötéves terv idején, mit alkottak néhány rövid év alatt a sűrű, szinte áthatolhatatlan óserdőben Moszkva, Leningrád és sok más szovjet város önkéntes komszomolistái. Milyenné lett az egyik első, a pusztai földön, a semmiből felépült szovjet város. Ma az Amur folyón Komszomolszkban készült hajók usznak, az itteni acél táplálja az Altáj traktorgyárait, Krasznojarszk mozdonygyárait, Karaganda bányáit. Ezeket, a pusztaságban, vagy kis falucskák, lakótelepek helyén, a szovjet rend idején épült új városokat a „nép gyermekeinek”, a „tervévek gyermekeinek” nevezik.

A SZOVJETUNIÓ TÉRKÉPE mesebeli repülőszőnyeggé válik kezünkben, ha olvasni tudunk belőle, ha jól eligazodunk rajta. Kezünkben a térképpel látogassuk meg először azokat a szovjet városokat, amelyek a szó teljes értelmében puszták, tehát olyan helyen épültek, ahol azelőtt nem

volt semmi. Itt főtt a Léna folyó és a Jeges-tenger találkozásánál, ahol a Jakutiából jövő hajók az Északi-tenger hajósaival találkoznak, épült egy új északi város: Tiksi. A Jeniszey-folyó alsó folyásánál, nem messze az ugyancsak északi Kara-tenger mélyen benyúló öblétől, ott, ameddig a tengergyárók is bejöhethetnek, emelkedik Igarka. Szibéria egyik legnagyobb fűrésztelep-központja. A Távolkelet északján, a Csendes-óceán partján ott áll szinte a tajgában, Szibéria erdőrengetegébe vájva az Ohotozkij-tenger pompás új kikötője: Magadan. S most menjünk át a szovjet észak ellenkező sarkára, a Finnországgal szomszédos Kóla félszigetre. A félszigeten gazdag apatit-, réz- és nikkelbányákat fedeztek fel a szovjet tudósok, s ennek nyomán felépült a szép, modern Kirovsk város, majd Moncsogorszk. Olyan vidék ez, ahol másfél hónapig tart az éjszaka és utána másfél hónapig nem megy le a nap. De nézzünk le délre. Kazahasztánban vagyunk. A Bálchás-tó partján óriási rézbányák mellett épült Bálchás városa. Innen is délre Turkméniaiban, az izzó sivatag közepén az olajáról híres Nyébit-Dag. Am, ha a pusztai földből kinőtt városokat keresünk, Európába is ellátogathatunk. Moszkva alatt ott áll Sztalinogorszk, Leningrád mellett Baixogorszk.

KÖZÉP-AZSIÁBAN Balhás a réz városa, Karaganda a szén városa, amely modern világos épületeivel, széles, fasoros utcáival aligha árulja el, hogy alatta mindenütt szénrétegek terülnek el. De Karaganda körül, amely maga is csak 15 éves, újabb városok is vannak. Szarány és a Karagandát villanyerővel ellátó vizierőmű mellett Temir Tau. Amnyi szén van itt, hogy 300 évig el tudná látni maga az egész világot. A szovjet tervezőgárdák összekapcsolta a két vidéket s a világ egyik leghatalmasabb ipari központjává fejlesztette Magnyitogorszk, Cseljabinszk, Sztálinszk, Kemerovo e nagyszerű együttműködés gyermekei.

A 800 éves és mégis megfuttalodott Moszkvát is új városok egész gyűrűje veszi körül: Bábukin, Ljuberci, Miticsci, Kuncovo, Himki, stb. A Dnyeper mellett a világhírű dnyeperi vizierőműnél épült Zaporozsje szintén az ötéves tervek gyermeke.

De nem nevezhetjük-e új városoknak azokat, amelyek kis falvakból, vagy telepekből fejlődtek ki? Teljes joggal. Nézzük csak meg valaki az ország egyik ipari központjának, a Don-medence városainak 30 év előtti képét és a ma. Vajjon ráismerne-e Sztálinó, Vorosilovgrád, Makejevka képeire? Aligha. Vagy gondolt-e valaki mondjuk 20 évvel ezelőtt az urali Isimbáji vagy Csernyakovka falucskában arra, hogy itt nemcsak a olaj tör fel és néhány év alatt fejlett olajiparral rendelkező várossá lesznek?

A SZOVJETUNIÓBAN tudósok, tudományos intézetek foglalkoznak várostervezéssel és városépítéssel. Ezernyi új — szocialista szempont merül fel a tervezésnél: az új szovjet városok már szocialista városokká épülnek és minden lakójuknak egyaránt nyújtják mindazt, amit a szocialista technika, higiénia és kultúra nyújtani tud — és amit csak egy szocialista ország tud nyújtani polgárainak.

# Május elsején megkezdte a termelést a tordai „Silica“-gyár

Az ötödik szabad május elseje! Az első, melyen már miénk a gyár! Az ország lendületes újjaépítése rohamlépésekben halad. A visszavonuló fasiszta bandák szörnyű pusztítása nyomán visszamaradt romhalmazok tömkelegét már mindenütt eltakarították. De nemcsak ennyi történt. Új gyárak, új vasutvo-

nalak, új kórházak épültek. Ennek a feladatnak betöltésére az Állami Építkezési Vállalat hivatott. Az új vállalat nem irodai és szervezési, hanem építőmunkával kezdte működését. Hogy miképpen tölti be hivatását, arról az alábbiakban hű képet nyerhetünk.

Belépünk a gyárepületbe. Egetőkemencék sorakoznak a monumentális méretű csarnok két oldalán. Tizenhét kemencében már gáz világít és szárítja az emeletmagasságu kemencéket. A legkorszerűbb felszerelést látjuk. Az üzem teljesen gépesítve van, a legkevesebb munkaerő a legnagyobb termelékenység megvalósítására lesz képes.

Beléfaradunk a sok látni és csodálni valóba. Amikor kilépünk az épület tulsó oldalán, Ostoros József büszke örömmel tekint ránk és meghatódottan mondja:

— Lelkesen építünk, mert magunknak építünk. Gondosan dolgozunk, mert mostani munkánk a termelő munka tökéletességét képezi elő.

Távozunk. A hazafelé vezető uton megállunk és visszatekintünk a lenyugvó nap utolsó fény sugaraiiban fürdő gyárepületre.

3000 új tag

14 jala

100 utcabizottság vette tervbe

beszervezését

## a RDNSz kolozsmegyei szervező osztálya

KOLOZSVÁR — A Romániai Demokrata Nők Szövetségének kolozsmegyei szervezete munkatervet dolgozott ki a most következő három hónapra. A lendületes terv július elsejéig hatalmas munkát, komoly feladatot ró a szervezet minden egyes osztályára így elsősorban a szervező

osztályra. Az Állami Terv évében elsősorban a tervszerű munka végrehajtását tűzte ki célul a kolozsmegyei RDNSz szervező osztálya. A városi szervezettek és a városi utcabizottságok valamilyen nyien bekapcsolódnak.

### A járási székhelyeken

is utcabizottságokat szerveznek. Ezenkívül megszervezik az összes gyárakban és üzemekben az állandó RDNSz teljes gyűléseket. Havonta egyszer a megyei felelős jelenlétében folynak le ezek az ülések. Ezenkívül a járási székhelyeken hetenként tartanak gyűlést a felelősök. Minden faluban hetenként egyszer lesz rendezés, ha-

vonta egyszer pedig teljes gyűlés, ahol megbeszéljük az összes felvetődő kérdéseket.

### A TRW SIKERE ERDEKÉLEN

a RDNSz szervezetei a munkavállalások állandó ellenőrzését vezetik be. Ellenőrzik, hogy a gyűléseket megtartják-e, s főleg hogy elvégzik-e a vállalt feladatokat.

A RDNSz kolozsmegyei szervezete az elkövetkező negyedévben száz új utcabizottságot, három ezer új tagot, 14 községet és harminc falusi bizottságot akar beszervezni. Ezenkívül száz olyan csoportot szervez ahol közös újságolvasással képezik magukat az asszonyok. A felsorolásokon kívül irodalmi olvasókört alakítanak, mind a kerületekben, mind a falvakon. A közölséget Gorkij „Anyu“ című művével kezdik meg.

### 200 FELVILÁGOSÍTÓ CSOPORT

indul munkára a vetési csata sikeréért. A vetőmagvak minőségét és a mezőgazdasági munka folyamatát is ellenőrzik a csoportok.

Száz női munkacsoport tisztítja meg a gyümölcsfákat. Ezenkívül önkéntes női csoportok dolgoznak majd a tejesztó központok mellett és az állami mintagazdaságokban.

A háromhónapos munkatervben szerepel 30 falusi óvoda megnyitása és 100 irányító kiképzése is. A gyári munkásokból álló irányítócsoporthoz falusi nőtestvéreik politikai felvilágosítását végzik majd el.

Végül a negyedéves munkaterv célul tűzi ki az ARLUS-szal és a többi tömegszervezettel való, szoros együttműködést.

— Ez azonban még nem minden — folytatja. — A munkásember nemcsak munkájában leli örömet, hanem kulturára is szomjazik. Kulturterem építéséről sem szabad tehát megfeledkeznünk, sőt az itt dolgozók gyermekei részére iskolát is építünk. Az egész épületsokaságot pedig egy park fogja övezni. Fák, virágok és sétányok fogják megkülönböztetni a nép-kormány által épített gyárat a kapitalisták építette sivar gyártelepektől.

TORDA. (Kiküldött munkatársunktól.) — Torda gyárváros. Ezt olyan büszkeséggel mondják a tordaiak, mint amilyen büszkeséggel emlegetik a kolozsváriakat, hogy: Kolozsvár kulturaközpont. És jogosan. Akármerre nézünk Tordán, mindenütt füstölő gyárkéményeket, zömök víztornyokat és hozzájuk tartozó gyárepületeket látunk.

Tordát nagyon megviselte a háboru eszeveszett rombolása. Főterén most is foghíjas házsorokat látunk. De az Aranyost átszelő új betonhid mellett, csak rossz emlékek tűnik az ottelejtett ideiglenes fahid maradványa. Ha tovább haladunk, eljutunk a város szélén elterülő, egykor büntetőtelep számba menő laktanyáig. S ha itt balra tekintünk, szemünk szánk eláll a csodálkozástól. Hát lehetséges ez? Hat hónappal ezelőtt itt még szántóföld terült, s most? Most égnekfőző gyárkémény, hatalmas gyárepület, körülötte barakok, kavics- és téglahégyek, óriás méretű gépkatrézerek, hengerek és fogaskerekek. S emberek. Százan és százan.

### ÉPIT A „SILICA“-GYÁR

Az Állami Építkezési Vállalat többszáz munkása kötelezettséget vállalt, hogy a munka nagy ünnepe, „Május 1“ tiszteletére, mozogni fognak a gépek, örölni fognak a malmok, égetni fognak a kemencék: dolgozni fog a gyár. Jelentősége felbecsülhetetlen. Olyan anyag készül pár napon belül itt, ami nehéziparunk nagy fellendülését vonja maga után. Szilika-tégla hagyja el május első napjaitól a gyár kapuját, olyan nagy mennyiségben, hogy a fokozott szükségletet teljes mértékben ki fogja elégíteni. Eddig külföldről kényszerültünk behozni az olvasztókemencék béléanyagát, a különleges eljárással edzett és 1500—2000 Celsius hőfokot kibíró, ugynevezett samot téglát. A most épülő, legkorszerűbb berendezéssel és felszereléssel ellátott gyár, a „Silica“, ennél jobb minőségű és nagyobb ellenálló képességű téglát, a szilika-téglát állítja elő.

Az építésiügyi minisztérium minden támogatást és segítséget megad a munka folyamatosságának biztosítására. Naponta érdeklődnek a munka menete felől és minden felmerülő nehézséget azonnali intézkedéssel hárit el.

A gyár igazgatója, Ostoros József, már az első kapavágásnál itt volt. Nemcsak a termelő munka irányításának feladata hárul majd rá az elkövetkező napokban. Már az építkezéseknél is jelen van és valóban, a szeme előtt nőtt ki a földből a hatalmas gyárepület. De erről hagyjuk őt beszélni.

— Az előttünk fekvő tervrajz — teríti elének a hatalmas papírgombolyogot — teljes képet nyújt az építkezés nagyszerűségéről. Hathónapi megfeszített munkánk eredményeképpen, május 2-án megindul a termelő munka. Egyelőre félüzemmel, de további 30 nap múlva teljes üzemmunkába lép. Ez azonban nem jelenti az építkezések befejezését. Samot-tégla gyártására is berendezkedünk és a szükségletnek megfelelően, a már álló épület mellé, ugyanilyent, mondhatnám az iker-testvérét is felépítjük. Ezenkívül 40 munkáslakás építése vár ránk.

Kis szünetet tart. Cigarettadobozt vesz elő. Úgy nekitűzsedik, hogy akár a lelkesedés lángjánál gyújthatná meg kézzel sodort szivarkáját.

## Járási értekezleten dolgozták fel a szatmári MNSz szervezetek a RMP Központi Vezetőségének a parasztkérdésben hozott határozatát

SZATMAR. — Az elmúlt vasárnap a Magyar Népi Szövetség szervezetei járási értekezleten dolgozták fel a Román Munkáspárt Központi Vezetősége március 3—5-i plenáris ülésének „A Párt feladatáról a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséért és a mezőgazdaság szocialista átalakításáért folytatott harcáról“ szóló határozatát.

A szatmári járás értekezletén a megjelentek előtt Lázár József nemzetgyűlési képviselő dolgozta fel a Határozat anyagát. A reggel nyolc óratól a késő délutáni órákba nyúló értekezleten elhangzott hozzászólásokból kitűnt, hogy a RMP nagyjelentőségű határozatával a szervezetek kiküldöttjei már egyénileg is behatóan foglalkoztak és annak a szellemét teljes mértékben igyekeztek a magukévé tenni. Az értekezletet igen jól megszervezett közbébb szakította félbe, ez azonban a lehető legrövidebb időn belül lezajlott, hogy a résztvevő kiltildöttek tovább folytathassák a Határozat feldolgozását.

Hasonló formában zajlottak le a megye többi járási MNSz szervezeteinek értekezletei is, amelyekben a szamosi járásban Hajas István központi instruktor, a nagybányai járásban Varga Lajos megyei MNSz elnök, százas intézőbizottsági tag, a

halmi járásban Ferenzi József megyei MNSz titkár, a szinerváraljai járásban Asztalos Sándor MNSz megyei szervező felelős, az erdődi járásban pedig Hutton Julia a megyei szervezet alelnöke dolgozták fel a határozat nagyfontosságú anyagát.

Az értekezleten megjelentek a MNSz szervezetének helyi elnökei és közművelődési felelősei. Az ismertetések utáni hozzászólások értékes vitákat, értelmezéseket és megvilágításokat váltottak ki.

A MNSz helyi szervezeteinek kiküldöttjei lelkesen magukévé tették a RMP Központi Vezetősége határozatának mezőgazdasági és kulturális forradalmat sugárzó szellemét, hogy így annak szellemében a szatmármegyei dolgozó magyarság tömegei is minél szélesebb alapon kapcsolódhassanak be a Határozat célkitűzéseit megvalósító munkába.

Egyedül a nagybányai járás értekezlete nélkülözötte a felszólalások utáni mozgósító légkör kialakulását — a többi MNSz szervezetek lendülete azonban bizonyára meg fogja javítani és át fogja alakítani, azt a ma még közönyösséget tükröző hangulatot, ami a nagybányai szervezeti élet egészséges irányu fejlődésének egyik akadályá.

## IDŐSZERŰ FÖLDRAJZ

# PELOPONNEZOSZ

Peloponnesz Görögország legdélibb része, tulajdonképpen különálló sziget. Lakóinak száma körülbelül 1,200,000, főleg szőlő és narancsot termelnek. Valamikor úgy tekintették, mint a görög reakció „fellegvárát.“ Eppen ezért kettős csapást jelentett a monarcho-fasiszták számára az, hogy Peloponneszban, 800 kilométerre az északgörögországi fronttól, népi felkelés robbant ki és megteremtették a Peloponneszi Népi Államot.

A Peloponneszi Népi Állam mintegy 400 szabad faluból, 34 városból áll és hozzátartozik tulajdonképpen még 200 olyan helység, amely a Görög Demokratikus Hadsereg ellenőrzése alatt áll. Erről a szabad területről eddig viszonylag keveset hallottunk, bár jól megszervezett államról van szó, amelynek népi közigazgatása, népi igazságszolgáltatása, koroktatása és sajátja van.

1948 december 15-én a monarchofasiszta hadsereg három hadosztálya nagyhangon világgá kürtölt támadást indított a peloponneszi szabad terület ellen. Ebben az időben már 374 helységben működtek a népi tanácsok, amelyek tagjait általános szavazással választották. Négy középiskola és egy tanítóképző működött itt. 1949 januárjában, tehát a hadműveletek kellős közepén 43 új tanító kapta meg diplomáját, hogy ugyanannyi új iskolá-

ban megkezdhesék a tanítást. A szabad terület 300.000 lakosa számára öt újságot és több hírközlőnyomatot.

A peloponneszi népi mozgalomnak a megerősödése, valamint a Görög Demokratikus Hadsereg harmadik hadosztályának tevékeny működése ezen a területen, fényesen megcáfolta a monarcho-fasisztákat és imperialista gazdáikat azt a hazugságát, hogy a Görög Demokratikus Hadsereg csak az északi határvidéken működik és „külföldről kap segítséget“.

A Görög Demokratikus Hadsereg súlyos veszteségeket okozott a monarcho-fasisztáknak azzal, hogy néhány váratlan támadást intézett a peloponneszi nagyvárosok, Patrassz, Kalamata, Pargosz, Spárta és Korinthosz ellen, majd nyitl csatát nyert Kalavrita vidékén, ezután pedig áttért a partizánok váratlan rajtaütéseket alkalmazó taktikájához. A monarcho-fasiszták támadásának megindítása óta több mint négy hónap telt el és most már határozottan leszögezhetjük, hogy az athéni főhadiszállás tervéi minden vonalon kudarcot vallottak. A monarcho-fasiszta hadjárat „feldarított hadműveletekké“ alakult és ez közben Görögország többi részében is sorra meghusultak az athéni kormány „tisztogató akciói.“

A monarcho-fasiszták kudarcukon felbőszülve a terror fokozásával próbálják kiküszöbölni a csorbát. Százával végezték ki a görög

asszonyokat és férfiakat a Görög Demokratikus Hadsereg támogatása miatt, egyes helységek lakosságát teljes egészében deportálták, 5000 embert börtönbe vetettek. A kegyetlenkedések még néhány athéni újságot is tiltakozásra készítettek. De nem sikerült megtörniök a felszabadító mozgalmat, nem sikerült terebe kényszeríteni a peloponneszi forradalmi mozgalmat.

A Görög Demokratikus Hadsereg harmadik hadosztálya, áttérve az „aktív védekezés“ taktikájára, szilárdan tartja magát Peloponneszban. Ennek a kudarcnak máris kétségtelenül súlyos hatása van a monarcho-fasisztákra. Az athéni főhadiszállás előtt két lehetőség áll nyitva. Vagy továbbra is Peloponneszban tartja három hadosztályát — ami teljesen kilitástalanná teszi Közép- és Északgörögországi haditerveinek sikerét, — vagy visszavonja őket. Ez azt jelentené, hogy az athéni kormány végleg lemondott Peloponneszról, az ország egyik legjelentősebb, leggazdagabb területéről. Ezzel nemcsak a nagy, szabad terület helyzete szilárdul meg Görögország déli vidékein, hanem a Görög Demokratikus Hadsereg harmadik hadosztályának eddig lekötött erői is felszabadulnának és az eddignél is nagyobb aktivitásba kezdhetnének olyan vidékeken, amelyek alig néhány kilométerre vannak Athéntól.

### A falragaszok és reklámok elhelyezésének új rendje

KOLOZSVÁR — A városi néptanács ideiglenes bizottsága közli a lakossággal, hogy Kolozsvár város „Hirdetési és Reklám Hivatala“ a város 1949 április 1-től házi kezelésbe átvette. A jövőben a „Hirdetési és Reklám Hivatal“ a városi néptanács ideiglenes bizottsága egyik ügyosztályaként a Szabadság-tér 2. szám (1. emelet 28. számú szoba) alatt működik.

A hirdetési szabályrendelet értelmében hirdetőt vagy reklámot a város területén csak ennek az ügyosztálynak a hozzájárulásával lehet kifüggeszteni. Ezt megelőzőleg azonban a községi illetékről szóló törvény által előírt díjakat le kell fizetni. Ezen rendelet be nem tartása kihágásnak minősül és azt az érvényben lévő rendelkezések szerint büntetik.

A város területén szigorúan tilos épületek falaira, kirakatokba, kapukra, kerítésekre, telefonpóznákra és más helyekre hirdetőket vagy reklámokat kiragasztani. Erre a célra csak a hatóság által kijelölt helyeket szabad igénybe venni. A hirdetési hivatal bélyegzője nélkül talált hirdetéseket és reklámokat eltávolítják és a kihágókat megbüntetik.

Szerkesztőség: Szabadság-tér 16. II. emelet. Telefon: 15-34.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap. és Könyvkiadó RT.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk száma: 40.625.

## Két fiatal munkaslány

Lázár Mária és Zamfir Mária, akik az aradi Fita szövetségben dolgoznak, elhatározták, hogy a maguk módján hozzájárulnak a román-magyar barátság elmélyítéséhez. A 16 éves Lázár Mária magyar, a 21 esztendőes Zamfir Mária román. Mit tettek hát, hogy érzékeltsék azt a benső baráti kapcsolatot, mely áthatja a gyári dolgozókat, mely egybeforrasztja a Terv szellemében, annak sikere érdekében a munkásokat, akár románok, akár magyarok?

Tulajdonképpen rendkívül egyszerű, látszólag nem is jelentős tett, de akinek érzéke van hozzá, meglátja benne a szépséget, a szolidaritás erejét.

Lázár Mária a Femeia Muncitoaret, Zamfir Mária a Dolgozó Nőt árulja és terjeszti az üzemből. A magyar lány a RDNSz románnyelvű lapját, a román lány a magyar nyelvű Dolgozó Nőt. Mert így akarják megmutatni: egymásért, közösen dolgozunk, hiszen egy a célunk: a Terv túlhaladása, a szocializmus építése...

A BIKSZÁDI FÜRDŐT önkéntes munkával hozták rendbe a község dolgozó földművesei. A Román Munkáspárt kezdeményezésére a dolgozó földművesek lelkesen részt vettek a fürdő újjáépítésében és ezzel biztosították a Bikszádra utazó városi dolgozók üdülését.

HAJÓZHATÓVÁ TETTEK A SZULINA-CSATORNÁT. A munkát a tél elmúltával kezdték meg. A dolgozók erőfeszítései sikerrel jártak és a Szulina-csatornát, a Duna torkolata hajóforgalmának egyik főútjává teljesen hajózhatóvá tették.

ÖTÉVES TERVRE KÉSZÜL MAGYARORSZÁG. A Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége megtárgyalta és elfogadta a népgazdaság öt éves tervéről szóló javaslatot, amit már a dolgozók elé terjesztettek.

KÜLFÖLDI CSOMAGOK KIVÁLTÁSA. A vámhivatalok közlik, hogy a külföldről érkező csomagokat a postai kiértékeléstől számítva 15 napon belül át kell venni, ellenkező esetben a küldeményeket visszaszármaztatják a feladónak.

LETARTÓZTATTÁK A BUCSAI „HERKULES” BUTORGYÁR két vezető tisztviselőjét, Benedek Ferencet és Haray Józsefet, mert hűtlenül kezelték az üzemet, a dolgozó nép vagyonát. Jogtalan eladásokat és engedély nélkül, haszontalan vásárlásokat eszközöltek.

NEGY HÓNAPI ELZÁRÁSRA ÍTÉLTE a kolozsvári törvényszék Lakatos Gézát, désházi volt malomtulajdonost, mert felforgatta Désháza község békés rendjét. Az ítélet végrehajtását három évre felfüggesztették.

SZÜLŐÖTHONT LÉTESÍTETT a Vöröskereszt kolozs megyei szervezete a gyulai havasokban, Maris községben.

KI VESZÍTETT EL március folyamán Kolozsváron, a Molotov-utcaiban egy zászlót? Iszolt tulajdonosa a milícia parancsnoksági épületében, a 15. számú szobában átvetheti.

## Fokozatos javulás, helyenként délutáni zápor

Nyugat-Európában és az Alpok vidékén tegnap javulás következett be: az égbolt kiderült és a hőmérséklet Franciaországban elérte a 25 fokot. Közép-európa keleti felében az északról érkező hideg és az enyhe tengeri levegő találkozási helyén nagy területen esett az eső. Erdélyben szerdán élénk nyugati széllel erős felhőzet és esőzés. Kolozsvár vidékén zivatar vonult át. A hőmérséklet általában 17-19 fokra emelkedett. VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS PÉNTEK DÉLIG:

Időnként még élénk, később gyengülő északnyugati szél, változó felhőzet, nyugaton erősebb derülések, sokhelyen, főleg a délutáni órákban fűtő eső, esetleg zivatar. A hőmérséklet holnap kissé emelkedik.

## 26 évi börtönre ítélték a Zlociover-féle valutacsempészbanda tagjait

KOLOZSVÁR. — Hirt adtunk arról a hatalmas méretű valutacsempészbandáról, melynek szálait még az elmúlt év novemberében göngyöltette fel a kolozsvári rendőrség bünyügyi osztálya. Az ügy főszereplője Zlociover Lejb kolozsvári lakos volt.

Cocoara Stefan és Cocoara Emilia temesmegyei lakosok az elmúlt év őszén Kolozsvárra jöttek, s összeköttetést kerestek olyan egyénnel, akik keresztül tudják őket juttatni a román-magyar határon. Így kerültek kapcsolatban Megay Dezső kolozsvári lakossal, kinek megbízást adtak, hogy 400 dollárt szerezzen nekik. Megay vállalta a megbízást.

Az ügyről tudomást szerezte a rendőrség bünyügyi osztályán is. Megfigyelés alá vették Cocoaraékat, s várták a fejleményeket. Cocoara Stefan csakhamar összeköttetést teremtett a Zlociover-féle valutacsempész társaság tagjaival. Átvette tőlük a négyszáz dollárt és további hármyszáz dollár vásárlására adott megbízást. A rendőrök elindultak a

kezükbe jutott szálakon és lefűleltek egy közel 20 tagból álló valutacsempészbandát.

A kolozsvári Itélőtábla népbírák kiegészített tanácsa több tárgyalás után április 13-án a késő déli órákban hozott ítéletet az ügyben.

Zlociover Lejb, a bünszövetkezet vezetője 4 évi börtönre, Megay Dezsőt 3 évi börtönre, Ornstein Jakab Eszter 2 évi börtönre, Bagoly Kálmánt 4 évi börtönre, Nagy Annát 6

hónapi elzárásra, Mugur Marcellt 4 évi börtönre, Cocoara Stefan valutacsempész 2 évi börtönre, Cocoara Emilát pedig 2 évi börtönbüntetésre ítélték.

A többi vádlottakat: Marmonstein Náthán, Scheffer Aron, Schmerler Benjámín, Berger Mór, Jeney Ferenc, Blau Jakab és Vas Olga kolozsvári lakosokat felfüggesztették a következményei alól.

## Veszedelemes szélhámot fogtak el Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — Veszedelemes szélhámot tartóztatott le a kolozsvári ügyészség Surányi András büvészartista személyében. Surányit Nagyvárad, Kolozsvár és Temesvár ügyészei, valamint a nagyenyedi milícia körzötték. Kolozsvárt három alkalommal követett el szélhámosságot, Váradon és Enyeden egy-egy ízben, Temesváron pedig hatalmas méretű csalást. Ez utóbbi helyen jogtalanul nagymennyiségű 416

vasuti kocsit gabonát gyűjtött össze. A gabona egy részét eladta. Szerencsére azonban keveset, mert rájöttek szélhámosságára és gátat vetettek üzelmének.

Surányit Corodini és Baltazar „művészneveken” ismerik az artista világban.

Összes szélhámosságai felderítésére a kolozsvári ügyészség folytatja le a vizsgálatot.

## Világosság sport

### 24 szakszervezet ifjúsági sportolója és több ezer középiskolás nevezett be a vasárnapi nagy népi futóversenyre

KOLOZSVÁR. — A vasárnapi „Közönség-Május 1-ét” nagy népi mezői futóversenyt országsszerte nagy érdeklődés előzi meg. Nagyváradon, Aradon, Marosvásárhelyen, Petrosényban, Szatmáron, Nagybanján, Brassóban, Sepsiszentgyörgyön és az ország többi városában mindenütt a szakszervezeti munkássportolók és középiskolások ezrei vesznek részt a versenyen.

Kolozsváron 24 szakszervezet munkássportolói neveztek be a versenyre, melyen az összes középiskolák tanulói, továbbá a katonai alakulatok tagjai is részt vesznek. A vasárnapi nagy népi mezői futóversenyt délelőtt 10 órai kezdettel a Szabad-

ság-téren rendezik meg. Az egyes a Szabadság-téren, a Bolyai-utcán, kategóriákban futó versenyzők a vagy a Malinovszky-téren, a Kó-Szabadság-tér és Egyetem-utca sarkán Munkáspárt előtt felállított károl indulnak el, majd körbefutva célvonalba futnak be.

### Az Egyetemi Diákház nagytermében rendezik meg a Csehszlovákia-RNK mérkőzést

KOLOZSVÁR. — A pénteki nemzetközi asztali tenisz mérkőzést nagy érdeklődés előzi meg Erdély fővárosában. Eredetileg úgy volt, hogy az Állami Magyar Színházban rendezik meg a Csehszlovákia-RNK mérkőzést, de technikai akadályok miatt, ezt a találkozót az Egyetemi Diákház nagytermében rendezik meg este 7 órai kezdettel.

Az Asztali Tenisz Szövetség tegnap táviratilag közölte a Kolozsvárra érkező versenyzők névsorát, mely a következő:

Csehszlovákia: Vana, Turnovszki, Sneberger, Hruscova, Füstova és Knizsova.

RNK: Angelica Rozeanu, Naumescu, Negreanu, továbbá Kolozsvári Sári, Paneth, Magyar és Reiter.

A csehszlovák versenyzők a kolozsvári mérkőzések után április 17-én Temesváron, április 19-én pedig Aradon mérkőznek meg a város válogatottjával.

A kolozsvári OSP és az Asztali Tenisz Kerület ünnepélyes fogadtatást készít elő a világhírű csehszlovák versenyzők tiszteletére.

### Kolozsvári versenyzők a „Scanteia” kerékpárversenyén

BUKAREST — A „Scanteia” küzdelemre van kilátás. Szombaton és vasárnap rendezi Kolozsvárról Balla István (Victoria) és Szabó Károly (Vasas) meg Bukarest-Predeal és Bukarest 300 kilométeres távon, az év egyik legizgalmasabbnak ígérkező kerékpárversenyét. Erre a versenyre meghívták az ország legjobb 50 kerékpárosát és így nagy

### Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera

KÖZLEMÉNYEI

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Április 15-én, nagypénteken nincs előadás.  
Április 16-án, este fél 8 órakor bemutató előadás, magyar nyelven először: „EGYSZER MAJD IGY LESZ.” C-bérlét.  
Április 17-én, vasárnap este fél 8 órakor: „EGYSZER MAJD IGY LESZ.” D-bérlét.  
Április 18-án, hétfőn délután 4 órakor: „EGYSZER MAJD IGY LESZ.” Bérlétszűnet.

AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:

Április 14-én, csütörtökön este 8 órakor. BANK BÀN. A-bérlét. M. Gyöngyösi János felleptével.  
Április 17-én, vasárnap délután 4 órakor: HÁRY JÁNOS. Bérlétszűnet.  
Április 18-án, hétfőn este 8 órakor: ELADOTT MENYASSZONY. Bérlétszűnet.

AZ ÁLLAMI ROMÁN OPERA MŰSORA:

Április 15-én, pénteken: AIDA.

MOZIK MŰSORA:

MAXIM GORKI: Tengeri farkasok. Magyar és román feliratokkal. Előadások kezdete: 3/4, 5/2, 7/2 és 9/2 órakor.

CAPITOL MOZGO: Aranykürt. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

MUNKÁS MOZGO: Satri-tanító-nő. Magyar feliratokkal.

POPULAR: Tengeri farkasok. Magyar és román feliratokkal. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

VÖRÖS CSILLAG MOZGO: Aranypárt. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor.

ÚJ IDŐK MOZGO: 6. számú SZOVJET HIRADÓ. Alex Patriarcha megválasztása. Technika és tudomány 3/83. sz. Colchida. Sajan hegység. Szovjet sport 4. sz.

URÁNIA MOZGO: Rózsavirágzás. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. c. 11-kor matiné.

### Az Állami Kereskedelmi Kirendeltség

## „COMCAR”

előadású fiókjai április 15-től kezdődően trisszuson kívül ország-lomba hozzák a „HUSÁRUGYÁR” hentesáru készítményeit, valamint elsőrendű minőségű (üstölt) sonkát és füstölt karajot

Ugyancsak április 15-től megkezdjük a bányahus jegyre való kiosztását

### Hírlapárúsítókat

keresünk vidékre. Többgyermekes családok előnyben „Világosság” kiadóhivatala

### HETI LOTO!

23 közül 12 nyerdó a „Feleacu” (volt Titan) sorsjegylődében

A 12 szerencsés nyerőnek szombaton délután hálorkor fizet ki egyenként 20.207 lejt

közvetlenül a buletin tulajdonosok kezéhez. Városháza mellett, Molotov-utca 4. Siessen a második osztályra sorsjegyet megvásárolni

### A MNSz hírei:

Április 14-én, csütörtökön este 7 órakor: III. kerületi szervezői ülés a Böszörményi-utca 12-14. szám alatti székházban.

Este 7 órakor: IV. kerületi szervezői ülés a Hidelvei Református Egyházközség termében, Horea-utca.

Este 7 órakor: VI. kerületi szervezői gyűlés a Mócsok-utja 84. szám alatti állami iskola termében.

Április 15-én, pénteken este 7 órakor szervező „köznevelődési”, népnevelési és adminisztrációs reszort-ülések a Molotov-utca 16. szám alatti székházban.

### Házi asszonyok

## figyelmébe!

100 gram amoniak-szódát

300 gram kristályszóda helyett

Olcsobb, szebben mos, nem rongál

Kapható a

„SOMEŞUL”

összes üzleteiben

# A tavaszi munkálatokat jól végezték, de véglegesen ki kell irtaniok a sovinizmust és a tunyaságot a kolozsi dolgozó földműveseknek

KOLOZS. — Ott ahol a kolozsi és a kolozskarai út elágazik, fenn a halványan zöldülő hegyoldaiiban fehéren szürke folt látszik. A lefejtett föld alól kő villog ki az áprilisi napsütésben. Új kőbánya. Nem rég nyitották. A karai úton alig néhány napja szórhatták szét a frissiben bányászott követ.

— Láncsak — mondja valaki — nem csak só, kő is akad ezekben a kopasz hegyekben. A karaiak már hozzák a sár el-tüntetéséhez. Bizonyosan példát vesznek tőlük a kolozsiak is.

Hát az igaz, hogy jól tennék, ha a kolozsiak is követnék a példát. Kolozs egyike a mezőségi falvak legsárosabbjainak. Esős időben csak eszmával vagy bivalyas szekérral lehet átúsztatni rajta. Mostanáig viszont csak legyintettek a kolozsiak, ha a sárra tereledött a szó. Sóból vannak a hegyek, mondták, az isten követ is hordhatod ide. Úgy látszik azonban, hogy a karaiak más véleményen vannak.

nem tudták megoldani a víz kérdést, mindössze 14 vetőgépjük van s a szövetkezet nem szerzett be mezőgazdasági szerszámokat. Lennt a mélyben továbbra is fertőz a sovinizmus. Mindkét oldalról. Be-be lopja magát még a RDNSz munkájába, a Magyar Népi Szövetség tagjai közé is. Barthalis Márton plebános úr az osztálybéléről prédikál, nyílt gyűlésen is pártját fogja a kulákoknak, majd arra beszéli rá a demokrátiás lapok előfizetőit, hogy lemondjanak a lapról, mert amint ő maga írja nekem is többet érne — mármint a lap —, ha a mezőgazdasági, háztartási felvilágosító közlemények, a törvények és rendeleteket tartalmazó rész kinyomtatva a többi rész tisztán szöveg nélkül jönne.

El tudjuk képzelni, hogy miféle megbeszélések folyhatnak Barthalis plebános úrnál, amikor estén-

kint összegyűjti védenceit, a kulákokat.

Kolozs dolgozó földműveseinek ki kell emelkedniük a sárból, az elhagyatottságból. Új kultúrházra, új apaállatistállóra, jól működő szövetkezetre, jó útra, egészséges ivóvízre van szükség. E legutóbbi hiányáért a kolozsmegyey mérnöki hivatal is felelős. Egy év óta nem vett annyi fáradságot a kolozsiak kérésére sem, hogy helyszíntre kiszálljon és segítsen a bajon. Mindezeket azonban csak akkor érheti el, ha a Barthalis-féle reakciós sovinizta felbujtókat elnémítja, kidobja maga közül, ha töretlenül és ingadozás nélkül, több öntevékenységgel halad azon az úton, amelyet a Román Munkáspárt kijelölt az ország valamennyi dolgozója számára, s amely úton eddigi eredményeiket a kolozsiak is elérték.

b. m.

## Felnőttek, ifjak, gyermekek önkéntes munkája Harasztoson

HARASZTOS. — (Levelezőnk írja). Az elmúlt vasárnap nagyarányú önkéntes munkát végeztek Harasztos község dolgozói. Az Ifjúmunkás Szövetség helyi szervezetének tagjai a községi sporttelep megújítására, míg a felnőttek a legelő tisztítására vonultak ki.

tes munkaórát dolgoztak. Ugyanezen a napon 10 szakmabeli önkéntes munkás harasztosi iskola felső tagozatának udvarán egy fászin elköltötésén 63 önkéntes munkaórát dolgozott.

Az ifjúsági szervezet 33 tagja 152 munkaórát dolgozott a sporttelep megújításán.

Itt írjuk meg, hogy a felső tagozat tanulói a tanárok irányításával több mint 75 méter új kerítés felállítását, 40 méter kerítés megújítását és 1.400 négyzetméter terület felásását végezték el iskolán kívüli önkéntes munkával.

A legelő tisztításában 118 dolgozó földműves vett részt fogatával együtt és összesen 420 önkéntes munkaórát dolgoztak.

Ugyanezen a napon 10 szakmabeli önkéntes munkás harasztosi iskola felső tagozatának udvarán egy fászin elköltötésén 63 önkéntes munkaórát dolgozott.

KISS PÁL

# Az önkéntes munkák jelentősége

Hatalmas lendülettel folyó önkéntes ujjáépítő munkáról számolnak be azok a levelek, melyeket falusi levelezőink, dolgozó földművesek küldenek nap-nap után szerkesztőségünkbe. Bizonyítják ezek a levelek, hogy a falvak dolgozó népe megértette a Román Munkáspárt munkára mozgósító szavát, megértette azt, hogy önkéntes munkák szaporítják a nép vagyonát, gazdagítják az országot, a népet.

Szilágyborzás községben két hidat építettek a dolgozók önkéntes munkával kitakarították a község utcáit, 4000 munkóra alatt megtakarították a legelőt, az utak mentén kiásták az árkokat és apaállat-istállót építettek. A győrvásárhelyi dolgozó földművesek kultúrathont építettek. Vistán hidat és kultúrathont. Hadréven iskolát építettek a korcsmahelyiségből. Nagyszalontán az öntözőcsatorna építésébe kapcsolódtak bele, s alig van község, ahonnan ne érkezne önkéntes munkáról szóló tudósítás.

Hogy az önkéntes munka közvetlenül mit jelent a községek számára, azt minden dolgozó földműves tudja. A kultúrház a nép művelődési színvonalát jelel meg, szolgálja, a megtakarított legelő az állattartást mozdítja elő. A megjavított ut kiméli az igazhuzót, az ujjáépített iskola gyermekeink szellemi építését szolgálja.

Mindezeket túl azonban sokkal nagyobb jelentőségük van az önkéntes munkáknak.

A falun végzett önkéntes munka szorosan összefügg iparunk fejlesztésével.

Hogyan? Talán az egyszerűbb is egyszerűbb a dolog. Utat, iskolát, kultúrházat lehet önkéntes munkával építeni, de gépekhez való nyersanyagot nem.

Azt a hatalmas összeget, amit önkéntes munkájukkal dolgozó földműveseink megtakarítanak, gépek, traktorok, ekék, kaszák és kapák nyersanyagának és az elkészítésükhöz szükséges gépek beszerzésére fordítjuk.

Ha dolgozó földműveseink nem végeznék el az ujjavításokat, a községi istállók felépítését, a legelőtakarításokat önkéntes munkával, akkor pénz kellene érte adjunk. Azt a pénzt amit most az önkéntes munkák segítségével iparunk fejlesztésére fordíthatunk.

Ime, így válik kétszeresen hasznossá és szükségessé az önkéntes munka, s annak értéke így szolgálja kétszeresen a dolgozó földművesek hasznát. Közvetlenül: a felépített iskolák, a megjavított utak, a kitakarított legelőkön keresztül. Közvetve pedig: az önkéntes munkákkal megtakarított és az ipar fejlesztésébe befektetett összegek útján, a gyártott traktorokon, ekéken, kaszákon, kapákon és a többi mezőgazdasági gépeken át.

sz. gy.

Igaz, hogy valamikor a történelem folyamán, amikor tatár és török s minden egyéb fajta népség dulta Erdélyt hegyek közötti eldugottsága, feneketlen útjai védelmül szolgáltak Kolozsnak. Akkoriban Kolozsnak ez fejlődési lehetőségét jelentett. Várossá lett. De ma? Nagyközségnek ma is nagyközség, de a sár, a rossz út elzárta a világtól. Még a kitűnő fürdő is állandóan víz alatt jelenlétéből. Kolozs lemaradt.

A felszabadulás után is sokáig zavaros volt itt a világ. Tűzfészek maradt a mindkét oldali sovinizmus számára. Alig alig mozdult meg az új élet csirája. Nos, ha még nem is szökött szárbá, de kétségtelen, hogy lassan már gyökeret ereszt.

### BIZTATÓ JELEK

A szalmagabonafélék és a takarmány elvetését tervszerűen, sőt egyes terményeknél a tervet túlszámnyalva teljesítettük — mondja az új fiatal, erélyes kolozsi jegyző. Tavaszbúzából több mint 50 százalékkal többet vetettünk, mint amennyi elő volt irányzva.

De 9 százalékkal többet vetettek zabosbükönyből is s az árpa, zab, napraforgó vetés is elérte a terv 97—99 százalékát április 9-én. A dolgozó földművesek 15 hektárra kötötték szerződést kukorica termesztésre. Tizenöt hektáron vetnek kender és 3 hektáron lent ugyancsak szerződéses alapon. Ha ehhez hozzászámítjuk, hogy 9 magtiszítóbán az összes vetőmagvakat megtisztították, 330 földművesnél végeztek csiráztatást, kihordták a földekre 15 és fél tonna trágyát, megtakarítottak 430 hektár legelőt és 210 hektárról vágták le a vakondtúrásokat s ugyanakkor 3235 gyümölcsfát megtisztítottak, azt kell mondanunk, hogy a kolozsi dolgozó földművesek és a vetési bizottság a Román Munkáspárt és a tömegszervezetek támogatásával valóban jó munkát végzett. Dícséretre méltó munkát.

A határt huszonöt részre osztották s huszonöt felelős ellenőrizte a munkát. Nem is vonta ki magát senki más a vetési munkából, csak Suciú Gheorghe ortodox lelkész. Ő nem vetett.

Mindez arra vall, hogy Kolozs is lassan új útra tér. Erre vall az is, hogy a Kultúr Otthon is működik már, noha még elég kezdetlegesen. A fűrdő egyik termét használják. Vége egy táborban közös ünnepeket rendeznek az asszonyok is, és az ifjak is. Nos, hogy meg ne felejtkezzünk róla. Ezen a héten egy igen derék szegény paraszt Zsidó Sándor vezetésével mekezdte működését a tejgyűjtő központ is.

BARTHALIS PLÉBANOS OR ES TARSAI

De — és ezt nem szabad elhallgatni — egy ilyen nagy községnek még maig sincs egy szép kultúrháza, nincs apaállatistálló,

# A mezőgazdasági munkanormák

Ha valamely termelési folyamatról tervet akarunk elkészíteni, feltétlenül tudnunk kell azt, hogy a rendelkezésünkre álló gépeknek, valamint a gépekkel dolgozó embereknek mennyi a termelőképesége az előre meghatározott időegység alatt.

Az időegység alatt meghatározott körülmények között és munkaeszközökkel elvégzett munkaeget nevezük normának.

Az időegység lehet munkaóra vagy munkanap.

A munkanorma fogalma nem új. A tőkés termelésben is ismeretes volt, azonban a szocialista

termelésben egészen új értelmet kapott.

A norma a tőkés termelésben a kizsákmányolás legmagasabb fokát teszi lehetővé. Elegendő, ha Bedora (Bedeaux) és hírhedt rendszerére gondolunk, mely arra való volt, hogy a munkásból a lehető legnagyobb termelést sajtolja ki a lehető legkisebb bér ellenében.

A tőkés termelésben a norma épügy, mint a gép vagy a munka termelőképeségének emelkedése a munkás ellensége, viszont a szocialista termelésben hű barátja.

ják el, amely a következőképpen alakul:

VII. csoport	2.00 munkanap
VI. "	1.75 "
V. "	1.50 "
IV. "	1.25 "
III. "	1.00 "
II. "	0.75 "
I. "	0.50 "

### A munka termelőképeségének emelkedése

a tőkés társadalomban a tőkés jövedelmének emelkedését, a tőkés meggazdagodását, ugyanakkor a munkások tömegének elszegényedését és nyomorát okozza. A szocialista termelésben a munka termelőképeség korlátlan emelkedése a biztosítéka a szocialista társadalom erősségének és a munkások életszínvonalának állandó és korlátlan emelkedésének.

az elavult, régi rossz állapotban lévő géppel.

A mezőgazdaságban a munkák sokfélék. A munkanormák kiszámítása szempontjából négy főcsoportra oszlanak:

1. A mezei munkák, (szántás, vetés, kapálás, stb.)
2. Az álló munkák (cséplés, szecskázás, stb.)
3. A szállítási munkák.
4. Az állattenyésztés különböző munkái.

A norma az a mértékegység, amellyel a munka termelőképeségét mérjük. A szocialista termelésben azáltal lett a munkanorma a munkás barátjává, mert egyrészt a munkásnak a normák segítségével módjában van állandóan ellenőrizni munkája mennyiségét és minőségét, másodsor fizetése, azaz jövedelme is az elvégzett munkanormának alapszik. Ahhoz, hogy a munkanormák reálisak legyenek minden egyes elvégzett munkának pontosan meg kell állapítani a munkakörülményeit, a szerszámokat vagy gépeket, amelyek segítségével elvégzezzük a munkát, valamint a munkaeszközök állapotát. Természetes, hogy korszerű új géppel többet és jobbat lehet termelni, mint

### A MUNKANAP

tehát nem bárki által egy nap alatt elvégzett munka mennyiségét jelenti, hanem a munkának elméleti egységét. Ily módon vannak olyanok, akik egy nap munkával 3—4, sőt több munkanapot is teljesítenek.

A különböző munkákat minőségtük szerint 7 csoportba oszt-

### Levelezőinknek üzenjük

BEDŐ BELA, SZASZVAROS. — Egyik levelet közöltük. A másik régi dolgokról tudósított és így idejét multá. A munkáról kérünk jelentést.

Pataki József Várfalu, Inoze Zsófia Berkenyes, ifj. Domján Viktor Réf, Molnár Anna Kispúján, Rigó András Zentelke, K. L. Szilágyborzás, Nagy Magdolna Kolozskara, Molnár Lajos Alsóilosva, Nagy Zoltán Néma, Kádár István Kraszna, Kiss Pál Harasztos, Szakács István Zilah, Székely Márton Vajdakamarás, Fodor János Egeres, Fülöp Ferenc Tordaszentmihály, Péter Béni Bősháza, Garzók Lajos Búza, Szalontai Lajos Alsótök, Boldizsár Ferenc Dész, Kovrig Gergely Torda, Máté Sándor Bálványosvárja, Dézi Erzsébet Hegyközesatár, Kolozsvári József Tordatúr, Kavács Mihály Bánfalu, Orbán Ferenc Nyíres, Dominics Lajos Felsőtök, Szankovszky Vencel Retteg, Gabányi János Szamosújvár, Lapos Zsigmond Ördöngösfüzes, Daróczi Márton Dész, Máté Sándor Bálványosvárja. Leveleiket közöltük. Itt-ott az általánosságokat kihagytuk. Kérjük a jövőben mindig pontos adatszertű és láttamozott levelet küldjenek.

Tóth Zsigmond Erőműhályfalva. — Nagyon helyesnek tartjuk elgondolását. Annyi minden történik ma a faluban, hogy bőségesen küldhet változatos anyagot minden lapnak. Figyelje lapunk irányvonalát és alhozmérten állítsa össze leveleit. Ne féljen az ellenőrzött bíráló anyagától sem.

Sipos Gábor Zilah. — Örömmel közöltük egyik tudósítását. Ez konkrét adatokat tartalmazott és ezeknek van mozgósító jellege. A másik általános, szólamos. Így nem közölhetjük. Várjuk további írásait.

MNŠz. Máramarossziget. — A felvetett kérdéssel foglalkoztunk. A másik levél politikailag hibás és így közlésére nem kerülhet sor. Kérünk az egyes falvak munkájáról beszámolókat.

KÜNIG MIKLÓS mezőgazdaságtudományi intézeti tanár.

BUKAREST

Bukarest I.: 6.00 Hírek. 6.15 Zene. 6.20 Torna. 6.30 Zene. 6.50 Hírössze-foglaló. 6.55 Hírek orosz nyelven. 7.00 Zene. 7.30 A Scánteia vezércik-kének ismertetése. 7.40 Zene. 7.57 Közlemények. 12.30 Hírek. 12.40 Könnyű zene. 13.00 Vizállásjelentés. 13.02 Műsorismertetés. 13.07 Szovjet zeneművészek. 13.25 Sajtószemle. 13.30 Zenekar. 13.55 Közlemények. 14.00 Zenekar. 14.30 Hírek. 14.45 Forradalmi dalok. 14.52 Közlemé-nyek. 14.57 Időjárásjelentés. 15.00 Művészek. 17.00 Gyermekek részére. 17.30 Kulturothtonok műso-ra. 18.00 Szovjet érdekességek. 18.30 Hírek orosz nyelven. 19.00 Régi tán-cok. 19.10 Szinpadí krónika. 19.25 Régi táncok. 19.30 Bach: Preludium és fuga. 19.35 Rádiógyetem. 19.50 A rádió szimfónikus zenekarának műsora. Vezényel Rogalsky. 22.00 Hírek. 22.25 Hírek orosz nyelven. 22.30 Művészet. 23.00 Egyvelegek. 23.30 Hírek. 23.35 Könnyű zene. 23.55 Népdalok.

Bukarest II.: 13.00 Művészelek 13.45 Szvitt. 14.00 Bársan Con-stantin énekel. 14.20 Klavecin zene. 14.30 Hírek. 14.45 Elfelejtett kerin-gők. 19.00 Magyar adás. 19.50 Népdalok. 20.10 Könnyű zene. 21.00 A rádió énekkara. 21.30 Városok zené-je. 21.45 Könnyű zene. 22.15 Fiata-lok a mikrofon előtt. 22.30 Hertz Cristian hegedül. 22.45 Szórakoztató zene.

Rádió Romania: 7.00 Magyar adás. 19.00 Magyar adás.

BUDAPEST

Kossuth Rádió: 8.45 A tavaszi ve-tés előkészítése a Szovjetunióban. 9.00 Magyar nóták. 12.30 Szkrjabin műveiből. 13.15 A házi-együttes. 14.00 Az első magyar köztársaság emlékezete. 14.15 Asztali muzsika. 15.15 Smetana: „Tábor” — szimfóni-ikus költemény. 15.30 Gyermekrádió. 16.00 Női szemmel... A Rádió asz-szonyrovata. 16.30 Jeanne Marie Darrée zongorázik. 17.40 Szív küldi szívnek szívesen. 18.10 Szovjet na-pok — szovjet emberek. 18.20 Ma-gyar nóták. 19.15 Marxista-leninis-ta negyedóra. 19.30 Dunavölgyi Hir-adó. 20.00 Herbert Szérenád-szvitt. 20.10 A mezőgazdasági gép és szer-zszám útja. 20.15 A takarékos főzés

A VILÁGOSSÁG RÁDIÓ MŰSORA

19.30 Diákok részére. 20.00 Kamara-zene. 20.15 Iddis-nyelvű adás. 20.45 Könnyű zene. 21.35 Popovici Dorina zongorázik. 22.00 Hírek. 22.15 Köny-nyű zene.

RÁDIÓ ROMANIA: 7.00 Magyar adás. 19.00 Magyar adás.

BUDAPEST.

KOSSUTH RÁDIÓ: 7.45 Nők a szabadságharcban. 8.00 Haláltánc a zenében. 9.00 Evangélikus istentisz-telet. 10.00 Református istentisztelet. 11.30 A fájdalom muzsikája. 12.15 Bor Kálmán szalonzenekara. 13.00 Az eposztól a történetírásig. 13.15 Asztali muzsika. 14.15 A házi együt-tes játszik. 15.00 A szenvedés dalai. 15.30 Berei Ákos hegedül. 16.40 Ter-melési híradó. 17.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 17.20 Strauss: Halál és megdicsőülés. 18.15 Marxista-leninista negyedóra. 18.30 Edric Connor néger spirituálékát énekel. 19.00 Elvégeztetett. 19.30 Falurádió. 20.50 A rádiózenekar ját-szik. 23.00 Krisztus hét szava.

PETŐFI RÁDIÓ: 7.20 A Nőszövét-ség műsora. 7.30 Hanglemek. 8.15 Részletek a cseh antológiából. 9.00 Zenekari művek. 10.10 Szovjet szer-zők műveiből. 14.30 Eysen Irén énekel. 15.00 A Falu Rádiószínháza: „Örökség.” 16.00 Gergely Ferenc orgonál. 16.30 Hangos Ujság. 17.00 Bánatos dallamok. 17.20 A belvárosi plebánia-templom énekkara. 18.00 Ifjúság Hangja. 18.20 Nagypénteki áhitat. 19.00 Jobb későn, mint soha! 19.30 Hindemith: Requiem azokért akiket szerettünk. 20.40 Mammutgép-pek: I. Ady Endre daru. 21.35 Ki-váncsi mikrofon. 21.50 A lengyel rá-dió ajándékmezeiből. 22.30 Szív küldi szívnek szívesen.

Szombat, április 16

BUKAREST.

BUKAREST I.: 6.00 Hírek. 6.15 Zene. 6.20 Torna. 6.30 Zene. 6.50 Hírössze-foglaló. 6.55 Hírek orosz nyelven. 7.00 Zene. 7.30 A Scánteia vezércik-kének ismertetése. 7.40 Ze-ne. 7.57 Közlemények. 12.30 Zene. 13.02 Vizállásjelentés. 13.07 Műsor-ismertetés. 13.15 Visan Fanica zene-kara. 13.25 Sajtószemle. 13.30 Visan Fanica zenekara. 13.55 Közlemények. 14.00 Szovjet kulturkrónika. 14.15 Opera kettősök. 14.30 Hírek. 14.45 Strauss valcerok. 14.52 Közlemé-nyek. 14.57 Időjárásjelentés. 15.00 Művészek. 15.30 Műsorajánlás. 18.00 Gyermekek. 18.00 Orosz nyelvtanfolyam. 19.00 Filmzene. 19.10 Filmkrónika. 19.25 Filmzene. 19.30 Ifjúsági adás. 20.00 Hírek. 20.15 Godeanu Suzana énekel. 20.35 Két Mozart nyitány. 20.45 Egyveleg Donizeti operáiból. 22.00 Hírek. 22.15 Hanglemek. 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 22.30 Ro-már zeneszerzők. 23.00 Könnyű ze-ne. 23.30 Hírek. 23.35 Könnyű zene. 23.55 Népdalok.

Péntek, április 15

BUKAREST.

BUKAREST I.: 6.00 Hírek. 6.15 Zene. 6.20 Torna. 6.30 Zene. 6.50 Hírössze-foglaló. 6.55 Hírek orosz nyelven. 7.00 Zene. 7.30 A Scánteia vezércik-kének ismertetése. 7.40 Ze-ne. 7.57 Közlemények. 12.30 Zene. 13.02 Vizállásjelentés. 13.07 Műsor-ismertetés. 13.15 Visan Fanica zene-kara. 13.25 Sajtószemle. 13.30 Visan Fanica zenekara. 13.55 Közlemények. 14.00 Szovjet kulturkrónika. 14.15 Opera kettősök. 14.30 Hírek. 14.45 Strauss valcerok. 14.52 Közlemé-nyek. 14.57 Időjárásjelentés. 15.00 Művészek. 15.30 Műsorajánlás. 18.00 Gyermekek. 18.00 Orosz nyelvtanfolyam. 19.00 Filmzene. 19.10 Filmkrónika. 19.25 Filmzene. 19.30 Ifjúsági adás. 20.00 Hírek. 20.15 Godeanu Suzana énekel. 20.35 Két Mozart nyitány. 20.45 Egyveleg Donizeti operáiból. 22.00 Hírek. 22.15 Hanglemek. 22.20 Közlemények. 22.25 Hírek orosz nyelven. 22.30 Ro-már zeneszerzők. 23.00 Könnyű ze-ne. 23.30 Hírek. 23.35 Könnyű zene. 23.55 Népdalok.

BUKAREST II.: 13.00 Zenei ka-leidoszkop. 14.00 Bloch Dimitrie énekel. 14.20 Művészek. 14.45 Hangszerszólók. 19.00 Magyar adás.

PETŐFI RÁDIÓ: 7.20 Egy dolgo-zó nő naplója. 7.30 Művészek. 8.15 Hangszerek seregszemléje. 9.00 Liszt és Saint-Saens műveiből. 9.50 A Voroskereszt közleményei. 10.10 Keresztessy Kreutz Hédi énekel. 14.30 Horvay Erzsébet hegedül. Hajdu István zongorázik. 15.00 Köz-vetítés a belvárosi Színházból. „Idé-zés bűnyben”. 17.30 Vita arról, amit hallottunk. 18.00 Muzsikáról mindenkinek. 18.40 Orosz nagyze-nekari művek. 19.00 Hangos Ujság. 19.30 Falurádió. 20.00 Magyar nóták. 21.35 Szív küldi szívnek szívesen. 22.30 Zenei híradó.

Vasárnap, április 17

BUDAPEST.

KOSSUTH RÁDIÓ: 7.00 Reggeli zene. 8.00 Hírek műsorismertetés. 8.20 Szív küldi szívnek szívesen. Református istentisztelet. 10.00 gelikus istentisztelet. 10.45 Kül-negyedóra. 11.00 Orosz mű-vészletek. 11.15 Schubert: Vonós-ötös C-dúr. 12.15 Liszt: Missa Chora-lis. 13.00 Ravel: Bevezetés és alleg-ro. 13.15 Hangos Ujság. 14.15 Ünne-pi hanglemek. 15.00 Magyar nóták. 16.00 Magyar művek. Hanglemek. 16.55 Ez a divat Pesten... 17.10 Táncczene. A Rádió jazz-zenekara játszik. 18.00 Orosz és szovjet szer-zők műveiből. 18.30 Falurádió 19.30 Hangképek a vasárnap sportjáról. 20.50 „Egy pohár víz.” Vigjáték. 22.00 Vasárnapi rádióankét. 22.40 „Rádiót a dolgozóknak!” 0.30 Hírek. eszperantó nyelven.

PETŐFI RÁDIÓ: 8.00 Hangleme-zek. 9.00 Bach-művek. Par-Klárk Jenő orgonál. 9.40 Hogy volt? Hang-lemek. 10.00 Fejtőró sáta Zenepo-támiában. 11.00 Zenepotámi postá-ja. 11.15 Képek, szobrok, rajzok. 11.30 Szovjet hanglemek. 11.40 „Százszinselyem keszkenő.” 12.00 Gardon ur és családja. 13.00 A nép-hadsereg híradója. 13.20 Mendel-sohn: Ruv blas, nyitány. 13.20 Ta-bányi Mihály „Pinocchio” jazz-együttese. 14.40 A házi együttes ját-szik. 15.00 Nagy elbeszélők. 15.20 Bathy Anna énekel. 15.45 Bethlen Oszkár vasárnapi krónikája. 16.00 Tértzene. 17.00 Magyar muzsa. 17.40 Szív küldi szívnek szívesen. 18.30 „Rádiót a dolgozóknak!” 20.00 Hang-képek a vasárnap sportjáról. 20.30 Könyvszemle. 21.35 Mit hallunk hol-nap? 21.45 Garai György hegedül. 22.15 Uj tánclemek.

Fájdalommal tudatjuk, hogy **Ézv. Vranai Jenőné** életének 79-ik évében elhunyt. Temetése 1949 április 14-én, d. u. 4 órakor lesz a temető kápolnájából, református szertartás szerint. **A gyászoló család**

ADÁS-VÉTEL. MODERN kombinált diószekrény, fotelek, gyerekágy, konyhaberen-dés olcsón eladó. Ciura 2. (Bejárt Május 1-utcából). 2340. MIKROSKÓPOT ásványi anya-gok analizálására (Microscopolariz-ant) megvételre keresek sürgősen. Cim a kiadóban. 2384. EGY sülyesztő Singer varrógép eladó. Unió-utca 12., ajtó 9. 2411. ELADÓ modern ebédlő, férfi ka-bátszóvet, gyermekméreleg, rózsaszin taft, 43-as férficipő. Telefon: 23-04. DIÓ teleháló eladó. Grivita (volt Honterusz)-utca 3. Bulgária vendég-lőnél. 2-es autóbusszal. 2439. ELADÓ sülyesztő Singer varrógép. Horea 10., I. melet 8. 2406. BOKORROZSÁT 136 darab el-adó. Dónát-ut 210. szám. 2412. UJ konyhabutor eladó. Pap-utca 45. Asztalosműhely. 2432. EGY zománcozott fürdőkád eladó. Deportáltak-útja 36. szám. 2441

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 50 lej, szombaton 60 lej. Álláskeresőknek szavanként 2 lej. Cim a kiadóban és jelíges hirdetéseknl 20 lej pótdíj fizetendő.

TÜZOLTÓ TÖMLŐT (kenderből) 1 zollost, 40 méter hosszúságban megvételre keres a „Románia Mun-citoare” gyár (Str. Salcám Nr. 27). Telefon: 16-24. 2431. 250 KBC. Zündapp motorkerékpár jóállapotban eladó olcsón. Strada Spiru Haret 10. (Irisz-telep). 2446. ELADÓ egy új szürke kosztüm, drappkabát, szép kerékpár új gumikkal, egy női varrógép. Baritiu-u. 16. I. emelet, jobbra ajtó 2. 2435. KOMBINÁLT gyerekkocsit kifogá-stalan állapotban vennék. Pap-u. 61., 4-ik lakás. 2423. ELADÓ EF basszus trombon. Ar-mata Rosie 11. Tkv. KOMBINÁLTSEKRENYEK, rő-kamiék, konyhák és egyéb butorda-rabok eladók. Bizományba elfoga-dók. Butorraktár. Kossuth Lajos 32. SÜRGŐSEN eladók: ujjonnan han-golt külföldi zongora, festett kombi-náltszoba, fiu gyermekruhák. Horea-ut 50. I. emelet balra, kétszer csen-getni, d. u. 3-6-ig. 2442. NŐI kerékpár olcsón eladó. Jókai-utca 4. Asztalosműhely. 2430. ELKÖLTÖZÉS miatt modern diófaháló olcsón eladó. Molotov-utca 12. I. emelet. Tkv. MODERN butorok, keresztauros zongora, kvarzlámpa eladók. Petőfi-utca 3. I. em. 5. 12-1 között. Tkv.

INGATLAN-ELADÁS. HÁZHELYEK eladók: Gella-utca. 8., Béla király-u. 37. Cim: Kölcsey-utca 13. 2390. ELADÓ a Thököly-uton 2X1 szo-ba, konyhás családház, félföldes gyümölcsös, 150.000 lejért, fele-részen is. — Erzsébet-ut végén 2X2 szobás, konyhás családház, fe-le részben is. Az egész ingatlan ára 300.000 lej. — Budai Deleanu-utca-ban kétszobás, konyhás, komfortos, kertes családház 250.000 lejért. PROMTUS-ingatlanforgalmi iroda, Dózsa György-utca 29. Tkv. KÖZPONTI fekvésű vagy ahhoz közel eső elegáns butorozott szobát fűrdőszobahasználattal keresek „Dip-lomata” jelhőre ajánlatokat a Slova hirdetési iroda, Libertatii 30 to-vábbit. Tkv.

AZONNAL beköltözhető egy szoba konyhás családi kis ház a belváros-ban nagyon olcsón eladó. Villany, vízvezeték. Cim a kiadóban. 2434. BEJÁRÓNÓ kerestetik. Moldován, Báthori-utca 3. 2437. 27-35 EV közötti jömegejelensé-nyűt keresek szövődébe könnyű mun-kához. Cim a kiadóban. 2433. KIMONDOTTAN fiatal, becsüle-tes, főzni jól tudó bejáró házvezető-nőt keresek. Petőfi-utca 64. 2444. KÜLÖNFÉLEK. MENYASSZONYI ruhák, fátvólok, koszoruk, szörmekepek, kikölcson-zése. „Dahlia Művirágszalon”. Horea ut 35. Tkv.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó apánk **Gyulsi Ferenc** CFR nyugdíjas folyó hó 13-án elhunyt. Temetése f. hó 15-én, pénteken délután 3 óra-kor lesz a köztemető halottas kápolnájából. **Bánatos gyermekei**

MENYASSZONYI koszoruk, fátv-lak, ruhák kikölcsonzése, eladása ORCHIDEA-nál, Dozsa György-u. 22. Tkv. FIGYELEM! Tökéletes, szép, tar-tós ondulálást „Baier” hóglyodrász-nál csináltathat. Jókai-utca 3. 1174. ELVESZETT két kasszakules. Megtalálójá jutalomban részesül. Cim a kiadóban. 2440

Folyó hó 14-én, délután 6 órakor a Diák-táz kis-teremben az ARLUS kolozsvári szervezete) **GOGOLY - estet rendez** Előad magyar nyelven Demeter Jánosné és román nyelven Sárba Dossideriu. Az előadást színdarab részletek követik. A Magyar és a Román Állami Színházak tagjai a „Revizor”-ból és a „Leányzó”-ból részleteket mutatnak be

Földgázbevezetést, központi vízűlést, csatornázást, villamoságl felszerelést munkákat pontosan és jutányos árárt eszközöl a **„SZERELO” Szövetkezet,** KOLOZSVÁR, Roosevelt-utca 2. (Mátyás király szülőháza mellett) „INSTALATORMAX” önműködő lüszelőkészülék gyártója. Tel. 25-88

**Eladó egy 8 hengeres sport Ford-autó** ujjgumikkal, kitűnő állapotban. Felvilágosítást a **Victoria Szövetkezet központja** Szabadság-tér 21 szám alatt

**Centrocrom-Hartie Soc. Comerciala de Stat** ezulon közli üzletleivel, hogy miután a **„SOTIL” Állami Kereskedelmi Társaság** likvidált, annak üzletkörét átvette és folytatja a játekcikkek és kidiszitesü tárgyak árusítását A RNK címerének bármilyen fémbl való forgalombahozatala ezután csak a **CENTROCOM HARTIE** útján történik A Centrocrom Hartie hasonlóan forgalomba hozta az URSS, PMR, GGM, UTM és Arlus jelvényeket **Centrocrom-Hartie** Bucuresti Bulevardul Gen. Magharu No. 27. — Telefon: 6.20.61